

BRANTFORD  
BRIDGEBURG  
CALESONIA  
CHIPPAWA  
CROWLAND  
FORD CITY  
FORT ERIE  
FORT WILLIAM  
GALT  
GUELPH  
HAMILTON  
KITCHENER  
MONTREAL  
NEW WATERFORD  
NIAGARA FALLS  
OSHAWA  
OTTAWA  
PORT COLBORNE  
PORT ROBINSON  
ST. CATHARINES  
SPRING HILLS  
SYDNEY  
TORONTO  
WELLAND  
WINDSOR

Kelet-

és

Nyugat-

# Kanadai Magyar Újság

EGYESITVE A KANADAI MAGYAR HIRLAPPAL

ALDINA  
BEKEVAR  
CANA  
CALGARY  
EDMONTON  
ESTEVAN  
HALMOK  
KAPOSVAR  
LETHBRIDGE  
NORBURY  
OTTAWA  
PLUNKETT  
RAYMOND  
REGINA  
SASKATOON  
SAXONHILL  
SOKHALON  
SZT. LASZLO  
SZEKELYFOLD  
SUDBURY  
SUMAS  
TABER  
VANCOUVER  
WAKAW  
WEYBURN  
WHITEWOOD

VOL. VII EVFOLYAM

WINNIPEG, MANITOBA, 1930. JUNIUS 26 CSÜTÖRTÖK

NO. 26.SZAM

## MAGYAR DIPLOMACY MARCHES ON

AFTER THE SUCCES OF THE "BUDA CHOIR" IN THE CAPITAL OF THE EMPIRE AND THE VISIT OF BRITISH AUTHORS TO BUDAPEST, COUNT BETHLEN, PRIME MINISTER OF HUNGARY IS MOST HEARTLY RECEIVED IN LONDON BY RAMSAY MACDONALD AND VISCOUNT ROTHERMERE

Not long ago, the "Buda Dalárda" — or the Male Choir of Buda — amongst the members of which craftsmen and labourers mingle with physicians, lawyers, judges and even the mayor of Budapest ... not long ago they made their debut in London, England, with astounding success. They became very popular with the Britishers, not only because of their democratic spirit, or for their gallantry in giving recitals for the Hospitals — but, as their critics stated, they show such a thorough art of choral singing, of which the best choirs of to-day should be proud.

Shortly after the London visit of the Buda Choir, the authors and composers of the world assembled for their international convention in the Capital of the Hungarians. There were nearly two hundred present, representing not less than eighteen nations with the highest cultural standing. Britain, and the United States were first, of course, but there were scores of French, Italian, German, Swiss, Dutch and Scandinavian celebrities of the literate and musical world to be seen discussing the rights of authors, which are to be protected very carefully, especially since the talking movies.

Among the leading speakers were Elmer Rice, Denis Amiel, Célestine Joubert, Gino Rocca, Forgas d'Arzanti, Ludwig Fuida Charles Meré, Louis Jacobson, Karl Capek, Rudolf Lothar, Walter Haaselevner and others. The Hungarian delegates were to be seen in full number, under the leadership of Francis Hertzeg, Eugen Heltai, Francis Lehár, Francis Molnár etc. According to the reports they had not only settled many important problems, but enjoyed their Hungarian visit very much. They were introduced to the Regent, Admiral Horthy, of course, and were surprised to find that he speaks English, French, Italian and German just as fluently as the Magyar tongue.

Following upon these British-Hungarian advances in friendship we received not only the cable-reports of our big American-Hungarian Dailies the "Peoples Voice-Népszava" and of the "Liberty-Szabadság", published in New York and in Cleveland respectively — but also copies of the mouth-piece of the British Foreign Office, the "London Times" about the visit of Count Stephen Bethlen in response to the invitation of the British Government. In order that we may not sound exaggerative, we just quote the editorial of the Times: "... Count Bethlen, representing the rights and the desires of all Hungarians in the Danube Valley, came to London to seal the friendship between Great Britain and Hungary ..." And whatever the Times states is generally carried. That means, the British-Hungarian friendship is sealed.

Everyone in Europe knows, why the Hungarian Prime Minister was invited by the British People. But perhaps few people realize on this Continent, what a closer British-Hungarian co-operation means in diplomacy. It means the restoration of the rights of 3,300,000 Magyar minorities, placed unjustly under the rule of inferior nationalities; it means fuller financial independence and more democracy in Central Europe. In one word it means the restoration of the Danube Valley to normal conditions, including the restoration of two million Hungarians, now living close to the present frontiers.

And if there would be no political or economical gains for Hungary from the British orientation, one thing still remains: the friendship between Anglo-Saxons and Hungarians. As Viscount Rothermere stated in the Dal-

ly Mail: "...Closer ties are constantly being forged between Magyarland and our own, for wherever Britons and Hungarians come in contact, an instinctive sympathy springs up at once." ...

Canadian Hungarians are proud of the re-established harmony between London and Budapest and every Magyar on earth — no matter to what denomination or political belief he may belong—hopes, that modern and democratic Magyar Diplomacy is going to march on, until Hungary, once more, gets her right Place under the Sun...

## Gázmérgezést kapott egy magyar

Bognár József hazánk fia, aki Sopron megye Siba községéből két évvel ezelőtt jött Kanadába, mintegy három héttel ezelőtt a Seven Sisters viz eséseknél épülő áramfejlesztő telepen dolgozván gázmérgezést kapott és csak most került ki a winnipégi St. Boniface kórházból.

Bognár József felgyógyulása után feljött szerkesztőségünkbe, ahol elmondta, hogy miképpen történt a szerencsétlenség. Eppen autogénnel vágta le a vasbetonépítményből kiálló vasrudakat, amikor ismeretlen okból kiszakadt az autogént vezető cső és egyszerre óriási robbanással ment le végébe az autogéntartány.

Bognár munkástársai közül egy francia szörnyethalt, míg több svédet a falhoz lapított a robbanás szele. Bognárt eszméletlen állapotban szállították a St. Boniface kórházba. Szerencsére a gázmérgezése nem történt, de komolyabb sérülése nem történt, de lehet hogy jóidőbe beletelik, míg a gázmérzésnek minden utóhatásától megszabadul.

## Uj magyar lelki vezetők Északon

Mintegy két hónappal ezelőtt érkezett meg Skótzországból Rev. Dözy Antal ref. lelkész Saskatoon városába, ahonnan mint központból látja el az északsaskatchewan magyar telepek református híveit.

Legújabbán pedig beavatott helyről úgy értesülünk, hogy Father Liktor András róm. kath. lelkijáró az Egyesült Államokból Plunkettara érkezett, hogy a Prince Albert-i egyházmegye katolikus magyarjainak gondozását lássa el.

## TÖBB-ESŐ KELLENE A JÓ TERMÉSHEZ

A prérítartományok fontosabb pontjairól Ottawába küldött távirati jelentések alapján a szakértők úgy vélekednek, hogy az eddigi csapadék közeli sem elég ahhoz, hogy jó termés lehetne sző. Különösen Saskatchewan Indian Head—Shanavon — Battleford háromszögében, valamint Albertában Oldstól északra óriási árokot okozott a forró szélvihar. Visszatér egész Nyugatkanadában visszatarotta a hűvös tavasz a termés kifejlődését, úgyhogy esőn kívül tartós szép időre is van szükség.

## MUTASSA MEG ALLANDÓAN ANGOL CIKKEINKET ISMERŐSEINEK



DR. WINTER KÁROLY

montreáli magyar főkonzul, aki visszatérve Magyarországon töltött szabadságáról, újra elfoglalta hivatalát.

## A New York Times szerkesztője Trianon ellen

Snow, az Egyesült Államok egyik legkiválóbb s legismertebb újságírója, a New York Times és a Current History Magazine című széles elterjedtségű és nagy jelentőségű politikai lap szerkesztője Boross Jenőnek, ennek a példaképül állítható amerikai magyarnak és világhírű műgyűjtőnek az ünneplése alkalmából New Yorkban többek között az alábbi nagyjelentőségű kijelentéssel csatlakozott a magyar igazság harcosai közé:

— Kétszer jártam Magyarországon, éppen most könyvet írok róla, mert szeretném megmutatni a világnak a trianoni béke igazságtalanságát, amit a békekötő hatalmak Magyarországgal elkövettek. Ha Magyarország szegény ország, akkor ezt ennek a békének feltételei idézték elő, akkor, amikor népességének háromötöd részét elszakították, hárommillió polgárát a határmagengedelmével az ugynevezett utóállamokhoz: Csehszlováchiához, Romániához és Jugoszláviához csatolták. Bányáit és nyersanyagát elvették, kereskedelmét összerombolták, területét a minimumra redukálták, úgy hogy politikailag, földrajzilag és gazdaságilag visszadőltek a Szulimán szultán győzedelmétől teljes tizenhatodik századba.

— Mindezt azért mondtam el, mert meg akartam mutatni, mennyire saját hibáján kívül lett szegény és nehézségekkel küzdő Magyarország és hogy mennyire szüksége van barátságra és segítségre.

Mr. Snownak, a New York Times szerkesztőjének ez a beszéde élesen rávilágít arra a férfura, aki Magyarországról könyvet ír, amelynek befejezése után, a jövő hónapban, többhónapos tartózkodásra az Óhazába indul, hogy bejárja az országot s még közelebbről ismerkedjék meg a magyar nép kulturájával, gazdasági és erkölcsi helyzetével s azokkal a határokkal, amelyeknél igazságtalanabban határokat alig látott még a történelem.

## EZER MÉRFÖLDES LABRADORI CSÓNAKUTRA INDULT ELLSWORTH

Több, mint félfélvél ezelőtt megírta a Kanadai Magyar Újság, hogy Lincoln Ellsworth, a tragikus véget ért Roald Amundsen északsarki útjának amerikai parancsnoka, Wilkins világhírű angol felfedező társaságában tengeraltjárón indul az északi sarkra. Miután azonban a jégpáncél alatt uszó tengeraltjárót csak jövő év júniusára tudják a sarkkutatásnak megfelelően átalakítani, Wilkins kapitány addig délsarki utazásáról írt könyvének befejezésén dolgozik, nemkülönben pedig irányítani fogja a különleges tengeraltjárón végzett munkálatait.

Azonban Ellsworth sem marad rest és már a közeli napokban megindul New Yorkból Kanada felé, hogy feltárja Labrador felsziget ismeretlen területeit. Lincoln Ellsworth canoem

## Visszatért Byrd a Déli Sarkról

Teljes tizenhat hónapi távollét után a mult csütörtökön hajnalban tért vissza Byrd tengerre, aki a City of New York és az Eleanor Bolling gőzöskével, három repülőgéppel és a legmodernebb felszereléssel kuttatta keresztül-kasul a déli sarkvidéket.

Byrdet és társait óriási lelkesedéssel várták a newyorki kikötőben s talán Lindbergh megérkezése óta nem volt akkora tömeg a főbb utvonalakon, mint Byrd fogadtatása alkalmával. Az expedíció tudományos szempontból szinte kiszámíthatatlannul értékes munkát végzett s a déli sarkon készített megfigyeléseket is magával hozta, amelyeket Kanadában is be fognak mutatni.

laviához csatolták. Bányáit és nyersanyagát elvették, kereskedelmét összerombolták, területét a minimumra redukálták, úgy hogy politikailag, földrajzilag és gazdaságilag visszadőltek a Szulimán szultán győzedelmétől teljes tizenhatodik századba.

— Mindezt azért mondtam el, mert meg akartam mutatni, mennyire saját hibáján kívül lett szegény és nehézségekkel küzdő Magyarország és hogy mennyire szüksége van barátságra és segítségre.

Mr. Snownak, a New York Times szerkesztőjének ez a beszéde élesen rávilágít arra a férfura, aki Magyarországról könyvet ír, amelynek befejezése után, a jövő hónapban, többhónapos tartózkodásra az Óhazába indul, hogy bejárja az országot s még közelebbről ismerkedjék meg a magyar nép kulturájával, gazdasági és erkölcsi helyzetével s azokkal a határokkal, amelyeknél igazságtalanabban határokat alig látott még a történelem.

## GYŐZTEK A KONZERVATIVOK

Ha a birodalmi választásokon nehezebb dió is lesz elvinni a pálmát, New Brunswick tartományban a konzervatívok óriási szótöbbséggel győztek a liberálisok felett, úgyhogy Baxter miniszterelnök ismét kormány marad.

## MAGYAR DAL, MAGYAR SZÓ A RÁDIÓBAN

Manitoba tartomány törvényes mű hallgatóját fogja előadni, míg alapításának hatvanadik évfordulója nap jelentőségét lapunk szerkesztője alkalmából a július 15-én Winnipet meg tartandó ünnepségeket megelőzőleg július 4-én, pénteken este 9 órákor nemzetlelgi rádió-estet rendez dióban, ne mulasszák el ezt az alkalom jubileum előkészítő bizottsága mat. A magyar műsört különösen Bracken miniszterelnök magyarban Nyugatkanadában lehet majd jól hallgatni. Mr. Woodenak rendezésében természetesen a winnipet oszta területén este 9-től 10-ig, magyarak is résztvevnek a rádióműsorban. A Winnipet Magyar Dalkör és a Pacific Time területén 7-től 8-ig Csokonai-Lavotta "A reményhez" cí-

Manitoba tartomány törvényes mű hallgatóját fogja előadni, míg alapításának hatvanadik évfordulója nap jelentőségét lapunk szerkesztője alkalmából a július 15-én Winnipet meg tartandó ünnepségeket megelőzőleg július 4-én, pénteken este 9 órákor nemzetlelgi rádió-estet rendez dióban, ne mulasszák el ezt az alkalom jubileum előkészítő bizottsága mat. A magyar műsört különösen Bracken miniszterelnök magyarban Nyugatkanadában lehet majd jól hallgatni. Mr. Woodenak rendezésében természetesen a winnipet oszta területén este 9-től 10-ig, magyarak is résztvevnek a rádióműsorban. A Winnipet Magyar Dalkör és a Pacific Time területén 7-től 8-ig Csokonai-Lavotta "A reményhez" cí-

## Anglia nem vesz több kanadai lisztet!

A leguabb kábeltávíratok a nak keresztülvinni tervüket, akkor kanadai malomiparra nézve nem kor még Kanada sem szállíthat valami jó híreket hoznak Londonba. Az angol molnárok szorult helyzetére való tekintettel lehetetlen azonban, hogy a szep mozgalom indult meg a Sziget-tamberben meg tartandó Empire országban, hogy a külföldi liszt Economic Conference gyűlésein behozatala elé akadályokat gör-Kanada képviselőinek sikerülni ditsenek, hogy ezáltal észre keft fog meggyőzni az érdekelteket a sák a brit malomipart. Ha sikerül az angol molnárok ról.

## RÁDIÓ-ZONGORÁT TALÁLT FEL EGY MAGYAR

A New Yorkban óriási példányra billentyűs villamos tekercsek számban megjelenő "Musical America" című folyóirat legutóbbi számban érdekes magyar találmányról számol be. A tudosi-hullámok keletkezése a levegőtás szerint az elmúlt héten mutatott be londoni szakértők előtt szerkesztetett segítségével bárhol Dr. Frankó István budapesti felfoghatók és hangszórón tommernők rádió-zongoráját, amely vábbíthatók A találmány legvalóságos forradalmasítási fog- érdekesebb pontja azonban az, hogy tulajdonképeni zongorára A Frankó-féle rádió-zongora nincs is szükség, csupán a billentyűzetre.

## LEGUJABB HIREK

NAGYARÁNYU ÜNNEPSÉGEKKEL KEZDŐDÖTT MEG Magyarországon a Szent Ev. Mig az Óhaza katolikus közönsége 30—50,000 számára vezérszent Szent István és Szent Imre sírjához vezetett egyes zarándoklatokon, addig a külföldről is ezerszámra érkeznek a vendégek, akik együtt akarnak ünnepelni a magyar nemzettel. Bár Kanadából a nehéz gazdasági viszonyok következtében aránylag kevesen keresik fel Magyarországot, a többi angol-észak országból számosan érkeztek, úgyhogy ebből az alkalomból méltán remélhetjük az angol, amerikai és kanadai angol sajtó magyarbarát megnyilatkozásait.

NYOLC CENT HELYETT ÖT CENT lesz július elejétől kezdve a Magyarországra, valamint a megszállott területekre irányított levelek postai szállítási díja, a levelezőlapok továbbításáért pedig ezután négy cent helyett csupán három számíthat a kanadai posta. A csomagszállítás díját hasonlóképpen leszállították.

FÜTHETŐ CIPGTALPAT TALÁLT FEL egy magyar cipészmeister, a mint azt a "Canadian Press" hírszolgálati iroda egyik legutóbbi kábeltelenében közli. A szenzációse találmányt különösen Kanadában jólesnek nagy jövőt, miután a különlegesen kikészített cipőtalpat elhelyezett villamos elem akár a világítási áram akár az automobil batriák vezetékébe kapcsolható és ezáltal még a leghidegebb időben is két-három óráig meleg tartható a láb.

IRORSZÁGBÓL NEWYORKBA INDULT a világhírű: utjáról híres "Southern Cross" nevű hárommotoros repülőgépen Kingsford-Smith ausztráliai repülőkapitány. Bár a három utassal meglehetősen gyors kedvező időt jelentettek rádió, legkésőbb csütörtökre várják megérkezésüket.

FELMENTETTE MACSEK HORVÁT POLITIKUSÁT a belgrádi bíróság azonban ezzel korántsem fejeződött be a szerbek által hazafuráiá pörnek kikiáltott horvát szabadságmegmozgalm mártírjainak szenvedése. Mig ugyanis Macsekkal együtt kilenc horvát politikust felmentettek, addig tizennégyet súlyos börtönrre ítétek. Bernadicot például 15 és félévű kényesermunkára ítétek, mert meg merete mondani az igazat. Négy ügvrév, valamint két felmentett politikus és három újságíró pedig egyenként egy hónapi fegyházzal bünhődik azért, mert mulatozást csaptak a szabadság örömére. A New York Times levelezőjét, Gedyet, csak diplomáciai lépésekre engedték szabadon.

NEGYEDMILLIÓ DOLLAR PENZBONTETÉSRE, négy hónapi börtönre és nem fizetés esetén további 23 hónapi fegyházra ítéte a calgaryi bíróság Solloway és Mills tözsdebizományosokat, akikről bebizonosodott, hogy tudatosan félrevezették a részvényjegyzőket.



## KONVENCIÓRA

A Nagy Magyar Alföld buzakalásos rónán ma holnap szintén "kommencióra" gyűlnek össze a nehéz mozgású, kérges tenyerű gazdasági munkások, hogy utána az aratásnak megkezdéséig rájuk eső részéből tevehessék ki a következő évi termésig a megélhetés nehézségét. Amikor a Kanadai Magyar Szövetség delegátusai most immár harmadikban naggyűlésre, konvencióra gyűlnek egybe, önkénytelenül is eszünkbe jut a magyar népek ez a régi szavajárása, amely az aratási részesedést "kommenciónak" nevezte el.

Bár a Szövetség Kanadaszerte szétszórt tagjának képviselőit Winnipegben nem várják életed adó buzakereszként s nem illetik őket semmiféle részesedés a szó anyagi értelmében: mégis úgy tekintünk rájuk, mint az arató gazdákra, akik eljöttek, hogy a Szövetség három esztendő munkálkodásának tapasztalataiból összegyűjtött kalászokat keresztbe rakják és egyuttal megegyezés szerinti folytassák odakint, a kanadai magyar végeken nemes munkálkodásukat a következő konvencióig.

Manapság, amikor az egész világon olyan nehéz egy a gazdtársadalom, mint az ipari munkásság sorsa, ne csodálkozunk azon, ha a Szövetség termése sem sikerült olyan jól, mint ahogy azt a Kanadai Magyar Újság — mint a kanadai magyar közvélemény hivatott megszöve — kívánná. Eső nélkül, rossz időben kiszárad még a legnemesebb Marquis buza is és a Szövetség vezetőségétől sem kívánhatjuk, hogy megfelelő érdeklődés és hathatósabb támogatás híján nagyobb eredményeket ért volna el.

A Szövetség eszméje azonban a mostoha körülmények ellenére nemhogy kiszáradt volna, hanem ma is ugyanazzal az életerővel világít a kanadai magyar lelkek legmélyén. Ma is — talán még őszintébben hangzik el a sóhaj sok magyar ajkán: mint valaha: ha egyszer ki tudnánk építeni az Atlanti Óceántól a Csendes tengerig egy olyan hatalmas szervezetet, amely még a legkisebb magyar telepen is lelke, mozgató eleme volna a hazafias gondolkodásnak és a fajl összetartásnak!

És ha akadnak is köztünk kicsinyhitűek, sőt, ha a leglegkisebbek életkedvét, kezdeményező tetteikészességét is lelohasztja a szegénység — még akkor is megvan a lehetősége annak, hogy lassú, de legalább maradó alapokra helyeztet munkával kezdje meg a kanadai magyarság a szervezkedést. Manapság nemsokkal a nálunk sokkal előnyösebb helyzetben levők, hanem világot átfogó ipari és gazdasági érdekeltségek is kéz-akézben igyekeznek eligazodni a XX-ik század rögös országútján. Mi magyarok sem lehetünk kivétel és ha valahol, úgy különösen itt az idegenek kell megbecsülnünk az összetartásban rejülő erőket. A Szövetségnek tehát van jövője, ha lesznek Magyarokanában elegendő, akik vesznek maguknak bátorságot és fáradságot, hogy a jobb jövő reményében meginduljanak a kijelölt úton.

Amikor a Szövetség vidéki képviselői konvencióra gyűlnek össze a prérítartományok székvárosában, akkor mi is azzal az igaz szeretettel mondunk istenhozzottat, amilyen testvéri érzéssel ők jönnek közeink. Ószinte szívűből kívánjuk, hogy a kanadai magyar parlamentnek és a legjobb alkotmányozó ülése olyan sikerrel erősítse meg a Szövetség alapjait, hogy a kanadai magyarságnak mindenkor hasznos támasza lehessen.

## "TIZÉVES NYILT SEBEK..."

ROTHERMERE LORD HATALMAS ANGOL CIKKE EURÓPA LEGNAGYLELKÜBB ÉS LEGNEMESEBB SZIVU NEMZETÉROL

A Daily Mail legutóbb érkezett június 4-iki száma "Tizéves nyilt sebek" cím alatt Rothermere lord következő cikkét közli:

A trianoni szerződés aláírásának tizedik évfordulója keserű gyásznap Csonka-Magyarország 8 millió lakosa számára. Érthető fájdalommal osztozik 3,300,000 fajttestvérük, akiket a szerződés idegen uralom alá kényszerített, ahol nem részesültek abban a tisztességes elbánásban, amelyet a béke alkotói számukra biztosítani akartak. A magyar békedelegáció anélkül, hogy a legyőzött ország érdekében fel-emelhette volna szavát, kénytelen volt olyan szerződést aláírni, amely csak a legbátrabb nemzet számára nem jelentett halálos ítéletet. A tíz év alatt mind jobban bebizonyosodott, hogy Trianonban ama súlyos hibák egyikét követték el, amelyekkel az államférfiak ostobasága és bünéssége időről-időre bezennyezi a történelem lapjait s amelyek jóvátétel híján nemzet-dekek sorsát ronthatják meg.

Három év óta igyekeztem honfitársaimat, az amerikai nagy nemzet fiát és a legmagasabb rangú európai államférfiak figyelmét ráterelni annak szükségessé, hogy Európa jövő békéjének érdekében szolgáltatassa nekünk igazságot Magyarországnak. A mai határoknak aránylag csekély módosításával vissza lehetne adni 2 millió jelenleg Csehszlovákiában Rumániában és Jugoszláviában élő magyar anyaszármazéknak. Igazságosan gondolkodó emberek, ha megvizsgálják a tényeket, ép úgy szegyenek a fognak, mint ahogy a magyarok fél vannak háborodva afelett, hogy az ele-

mi igazságszolgáltatás e követelménye még mindig nem teljesült. A volt ellenséges államok közül egyedül Magyarország tarthatott nagylelkű elbánásra igényt. Akarata ellenére kényszerítették a háborúba Ausztria oldalán és a háboru-gész tartama alatt a területén élő ellenséges alattvalókkal oly tisztességesen bánt, hogy ahhoz hasonló példát egyetlen más hadviselő állam sem hozhat fel.

De a jóhiszeműség és nyeltesülés és bizonyítékai nem egyedül alapja Magyarországnak a legkönnyebb békeszerződés revíziójára. Nyugat-Európa emlékeztethetne arra, hogy hős magyarok állták utját évszázadokon át a török hordáknak és ők mentették meg Franciaországot és Oroszországot attól, hogy a középkor szultánjai nem sülyesztették őket a zűlések ama mély színvonalára, amelyben Görögország a múlt századig szülőföldjén. A háboru óta is ugyanarról a hősiességéről tettek tanuságot: a magyar bátyán omlott össze a Nyugat-Európa elleni bolsevistá offenzívája. Ha Kun Bélának, Lenin középeurópai helytartójának sikerült volna 1919-ben Magyarországon megalapítani a bolsevizmust, akkor az áterjett volna minden európai országra. A bátorságát és ifju érienyét, amellyel a kimerült magyar nemzet kiüzte a civilizáció sötét elenségeit Európa többi államai közül, Magyarország könyörtejen szomszédai is régóta esedékes hálaival tartoznak a magyaroknak.

Ezek a meggondolások indították három évvel ezelőtt arra — folytatja a lord — hogy köze-

lebből tanulmányozzam Magyarország sérelmeit és megírjam "Magyarország helye a nap alatt" című eredeti cikkemet. Ember még nem kapott bőségsébb bizonyítékokat egy nemzet lelkivilágának melegségéről és nagyszerű haláljáról, mint amit azóta én kaptam. Ez idő óta oly kötelékek szövödtek köztem és

## KING VISSZAVÁG

Miután mult számunkban közöltük a parlamenti ellenzék vezérének, Bennett volt konzervatív párti miniszterelnöknek választási programbeszédét, jelen számunkban a birodalmi kormányt alkotó liberális párt vezérének, MacKenzie King miniszterelnöknek Ontario Brandon városában elhangzott beszédének lényegét adjuk. Amint Bennett, úgy King programbeszédét is egész Kanada-szerte lehetett hallani a rádió segítségével; miután azonban olvasóink többségének nem volt alkalmuk mindkét szónokot meghallgatni, az alábbiakban ismertettük a liberális párt programját.

A konzervatív párt fejeinek csipős beszédére King a lehető legnagyobb nyugalommal válaszolt és míg nem egy esetben alaposan visszavágott a vádaskodásokra, egyben megjelölte azt az utat, amelyen a kormány haladni kíván esetleges megválasztása esetén. King szerint a liberálisoknak három eredmény alapján van joguk a választópólgárak szavazatát s további bizalmat kérni. Az első az a tény, hogy a liberális kormány rendezte Kanada háztartását, amit a háborus gazdálkodás ugyan-csak nehéz terhekkel rakott meg.

**A LIBERÁLISOK AZ ANGOL BEHOZATAL MELLETT**

Nemkülönbön kiemelte King azokat az előnyöket, amelyeket a Dunning-féle legújabb tarifá-

a magyar nemzet között, amelyeket csak a halál szakíthat el.

Rothermere lordnak a fenti nagyjelentőségű magyarbarát cikket augusztus 14-iki ünnepi Szt. Imre számunkban angol eredetiben fogjuk közölni, hogy olvasóink angol ismerősleiknek is megmutathassák. Ez idő óta oly kötelékek szövödtek köztem és

törvény biztosít a termelők, sőt a fogyasztók részére és végül le szögezte, hogy a szeptemberben megtartandó londoni gazdasági konferencián óriási előnyök várhat Kanada a liberálisok angolbarát politikája következtében. Ez pedig a legegységesebb követelménye a kanadai jóléte- nek, miután az Egyesült Államok közel annyi kanadai gabonát nem vásároltak, mint Nagy- britannia, minek következtében nyilvánvaló, hogy Kanadának is az angolokkal kell szorosabb ke reskedelmi összeköttetést létesí- tenie, ha a jövőben értékesíteni akarja gabonáját.

Megemlékezett arról is King, hogy míg 1914-ben Kanada államadósága 336 millió dollár volt, a háboru után ez az összeg két és fél millárdra, azaz majdnem a tízszereére növekedett. A konzervatív kormány uralma alatt állítólag mintegy 85 millió dollárjába került a kanadai adó- fizetőknek minden esztendő.

## A CNR ÉS CPR VALTVE DOLGOZNAK A BIRODALOMÉRT

King miniszterelnök a konser- vatívak hibáját abban látta, hogy a válások időközben inkább kölcsönt vettek fel, mintsem adóemelésekkel rendezték volna a tartozásokat, úgyhogy, amikor a liberálisok 1922-ben átvet- ték a kormányt, kénytelenek voltak felemelni az adókat, hogy rendezzék az immár veszedel- mes összegre rugó adósságo- kat. 1924 március végén azon-

## ALDAS A SIR IS ...

IRTA: KÁLLAY JÁNOS

... Öreg jó Dóka Gerzson, messzire sodort levele az ősi fának, azóta már ő is elköltözött ebből a marakodó ember- bolyból. Meggyötört testét rég befogadta a rákos szomjas ho- mok. Azt a kis földkupaot, amely még jelzi egykor borus létét, hamar befutotta a feledés- gíz-gáz.

Őt is egyik játékszerévé ba- bonázta sok vérevel együtt a háboru fejtelten fináléja. Egy örületes éjszakán lázas kapko- dasban és zsihbado rémülettel megindult a falu, ki vaduló lo- vaktól rángatott szekerekem, ki gyalog, ki vonaton — senki sem tudta hová. A mező száguldo ko- calkkal, riadt szavakkal telt meg. Hosszan kígyozó vonatok kanyarogtak be az őj torkába.

Dóka Gerzson kisértetlítő szemmel nézte a szédült kapko- dást. Hová rohannak, mit men- tenek ezek? A föld, az otthon itt marad. Azt nem kaphatják hónapok alá, mint a rőtös sely- mé, a visító szopos malacot a- vagy a régi bibliát.

Szeme még utánameredt az éjbenvesző tömegnek, de ő itt maradt.

Uj arccal tarkázták a hajnali falút. Idegen katonák löfráták végig az uccákat, nagytüstek, lombhák, mint a föld, amely on- totta őket. Röhögve fordultak be hármán az udvarra, gajdoltak valamit, aztán elmenőben egy- küik kedélyesen megcsipkedte Zsuzsikát, aki épp a baromfikat etette. Az öregur szeme gyilkosan cikillant, valami cifra

szó buggyant ki a száján s a szo- bába parancsolta a lányát.

Riasztó csend terpszekedett a szobákra. Zsuzsika szépponten hajolt himzörámaja fölé. Dóká- né ki-be járt. Az öregur a pipáit tisztogatta s állitgatta katonás sorba a pipatórium állványán. Látszólag nyugodt volt. Csak néha kapta fel a fejét, kutatón kicsapott tekintete az ablakon.

Kackiás bajszu, vékony kis hadnagyt szállásoltak hozzá- juk. Magyarul mutatkozott be. Mikor Dóka előlött csodálattal fejtezte ki, Minulescu nevet ve- jezte meg, hogy ő még nemrég magyar állampolgárságnak ör- vendő kisebbség volt Pogar- son.

Szöcskemódra szöckeltek a napok.

A lányosképi tiszt egyre han gosabban vitte a szót. Hízelgo- bókbukéták özönét szórta Zsu- zsika felé. Hódoló mosolyok su hantak át vörös ajkán. A végén már Dóka Gerzson szuro szemé is megakadt rajta, aztán a lá- nyára nézett.

Lefekvés után, mikor a lám- pa fénye már kihunyott s a nehéz szavak árját könnyebben meg- türi a sötétség takarója, csen- desen átszólt a másik ágyba.

— Erzsus, alszol?

Odaát felszusszant félálma- ból az asszony.

— Jáj, Gerzson... mi van már megint?

— Erzsus lelkem, beszélj az- zal a lányoddal, anyja vagy, néked mégis könnyebb. Félék, hogy az a lány belefelejtkezik abba a betyárgyerekbe.

Tulról hőkent csend fogadta szavait. Pedig ő válasza várt, mert maga is nyugtalan volt.

Másnap odafordult a feleségé- hez:

— Beszéltél vele?

— Amaz zavartan felnezt, az- tán bólintott.

— No és... mit szolt?

Erzsusnak hirtelen valami ke- resnivalója akadt a földön. Az ural ráhörkent:

— Beszélj... Semmit se?

— De igen. Elsirta magát.

Dóka Gerzson szeme kidióz- va tágult az asszonyra. Szusz- mogva, nehezen megfordult, megtömté pipáját s miközben gyujtás után kidobta a gyufaszá- lat a keribe, egykedvűen, mint- ha elébb miről sem lett volna szó, odavetette:

— Ma reggel megbotozták a piactéren Bara Mártont két má- siék székelj legénnyel együtt. Nem akarták odaadni a lovakat a rekviráló olájkoknak. Inkább lekáromolták őket kucsmától a bocskorig. Az olások meg a de- resen fizették vissza a szívessé- get. Zsuzsika hol van?

Nem kellett sokáig keresni, a kikápu fordult be. Mellette a hadnagy.

— Hol jártál? — intette kö- zelebb az apja.

— Benéztem Jolus nénihez.

— És a hadnagy ur volt szí- ves gardirozni?

— Ó, vele csak most találko- ztam a szomszéd uccában.

Mikor az öregek ujra maguk- ra maradtak, Gerzson átnézett az asztal fölött Erzsusra. Hang- ja aggódó borus szemrehányás- tól rezgett.

— Hej, nem jól beszéltél a lá- nyoddal, asszony.

Ágyban, a fekete csönd öl- ben rohanják meg az embert a napközben távol tartott gondo- leto. Nyenkor zabolatlanul to- zódnak, vad szinekre öltözve gyötrik az álmatlan embert. Dó- ka Gerzson mereven feküdt a párnák között. Ágyában go- nosz manók bokáztak. Mellén a szorongás lidérce lovagolt.

A sarki csapszékből muzsika, duhajás ordítószók törtek be a szobába. Bántotta a zaj. Egy- szer csak — már éjféli lehetett, — felütötte a fejét: a vinnyogó zene, röhejes láрма egyre köze- lebb jött. Nőtt, nőtt a hang. S már egy zengett, mintha az ab- lak alól jönné.

Hirtelen felhördült s az ablak- hoz ugrott. Zsuzsika ablaka e- lött ittas tisztok notáztak, dudu- sirt, rikoltott, az élen Minules- cu ágált. Felszakította a szom- szédos szoba ajtaját. A lány- ot állt a függöny mögött. Be- löle kirobbant a düh:

— Pusztulj az ágyadba, kö- lyök!

Reggel elővette a hadnagyt. Az apa szolt belőle, nem bánta, akárkivel áll szemben.

— Mondja, mit akar azzal a gyerekekkel?

Minulescu cigarettát dugott a szájába. Mosolyogva Dókára hu- nyorított.

— Nem gyerek az már, ké- rem. Formás, kifejlett hadjon- akt már érdekel a férfi udvar- lása.

— Előttem ne beszéljen így, hallja!... És ne az én lányom- ról, hallja!

A hadnagy gunyos udvarias- sággal hajlongott.

— Nana, pardon...

Az öregurban fort az indu- lat.

— Jegyezze meg, őcsém, kár minden fáradságért. Okát nem kell adjam, magához ugyssem ad- nám a lányomat.

A tiszt összehuzta a szemét. Mély sebet szakított benne az éles odavágás. Száját elhuzta a fintor. Bajuszkája hegyét fel- táncoltatta a guny.

— Ne aggdjon, öreg, ma- gyar lány feleségnek ugyssem kell nekem.

— Hát akkor mi az isten- ha- ragjának bolondítja?

— Amaz sértően felkacagott.

— Hja...

S nádpálcájával csizmája szá- rárt vergetve faképnél hagyta Dókat.

Nem használt semmi. Zsuzsi- ka csak zokogott az apja szidá- saira. Az indulat hevében kilo- bogott szavak csak rontottak: még messzebb lökték a lányt az apától. Dóka elkomorult. Rídeg- lett és szótlan. Elszakadt közöt- tük az a vérközzésségnél szoro- sabbban egybekapcsoló lelki kö- zösség, amelyben szülő és gyer- meke mindig egymásra találak.

Egyik reggelén, visszatérve földjéről, fejtelten zavar fogad- ta Dókat a házbán. Ajtók csa- pódtak, cselédek rohantak bam- ba rémülettel összevissza. Ki- vizat, ki ecetes üvegeket, akik megfogott, az felelet helyett fel- sivalgott s továbbrohant.

Zsuzsika szobájában eszmé- letlenül feküdt a díványon a fe- lesége. Veron, az öreg cseléd, ecetes ruhával dörzsölte homlo- kát.

— Mi történt? — dőbönt fel Dóka.

— Jaja, Szüzanyám! — sírán- kozott Veron.

— Jáj, tekintetes ur, mit nem ér meg a világ.

Az asszony némán feküdt. A cseléd zagyván jajgatott. Pa- piriap hevert a földön. Zsuzsi- ka szökött meg az éjjel.

Kegyetlen napokra virradtak. Dókáné ideglázban feküdt a be- függönyözött hálószobában. Dó- ka a sziguranclára rohant, on- nan a zászlóaljparancsnokságra. A hatalom friss urai vállukat vo- nógatták: — ez magánügy. Mi- nulescu szabadsággal utazott el, sürgős dolgal elintézésére Buka restbe.

Másnap ujra ott járt. Belesi- koltotta a süket fülekre a két- ségbeesett apa feljajduló fájda- lmat. Sirt, könyörgött, megta- nuln lealázkodni életében elő- ször. Most azonban már dur- ván elutasították.

Erre a porig alázott ember megmerevedett, keserű, lázadó szavak fakadtak ajkán.

S eljött a dél, a délután, Dóka Gerzson nem került haza.

Az asszony feljélt lázas ál- malból. Ura után menesztette Veront.

Dókáné számára az utolsó csa- pást jelentette a cselédhozta hír Dóka Gerzson a sziguranclára fog- lya. Sikolyos sírás rázta meg testét. Azt hitte, már minden összeomlott, Futni, menekülni akart a borzalomból s keze oda- tedvett a hálószekrényre, ahol a porait tartotta.

Estére kiengedték Dóka Ger- zson, kezében a kiutasítási vég- zással. Otthon habzó szájjal, é- lettelenül találta az asszonyt. Maga szaladt orvosért.

A beteg lehuny szemekkel, hi- deg fehéren feküdt az ágyon. Gerzson feszületen figyelt. Lát- ta, hogy az orvos felegyenesedik rá néz, annyi részvét árad vé a szeméből. Egyet forgott vele a szoba: megértette a tekintetet. — Meghalt? — hörögte.

Az allg észrevehetően bólin-



ban már mintegy 36 millió dollár felesleget tudott felmutatni a költségvetésben, minek következtében azóta állandóan törlesztették az adósságokat, sőt sikerült fokozatosan csökkenteni az adókat. King ígéretet tett, hogy amint a 3 centes levélbélyeg árát leszállították 2 centre, valamint a három százalékos forgalmi adót egy százalékra, ez utóbbit a liberálisok megválasztása esetén teljesen eltörölnék.

A vasutpolitikát illetően a miniszterelnök úgy látja, hogy az elmúlt évek alatt egyensúlyba jött a mérleg, amely az óriási vagyonnal rendelkező Canadian Pacific mellett a katasztrófális igazgatás alatt levő Grand Trunk és Canadian Northern egyesítéséből létesített Canadian National nemhogy ártott volna Kanadának — mint azt annakidején híresztelték, — hanem kifejlesztette a forgalmi versenyt, amiből úgy az utazó közönségnek, mint a szállítónak csak hasznuk lehet.

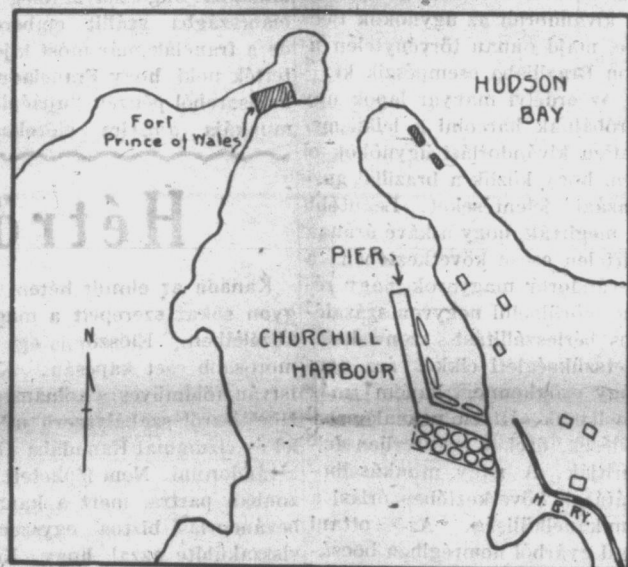
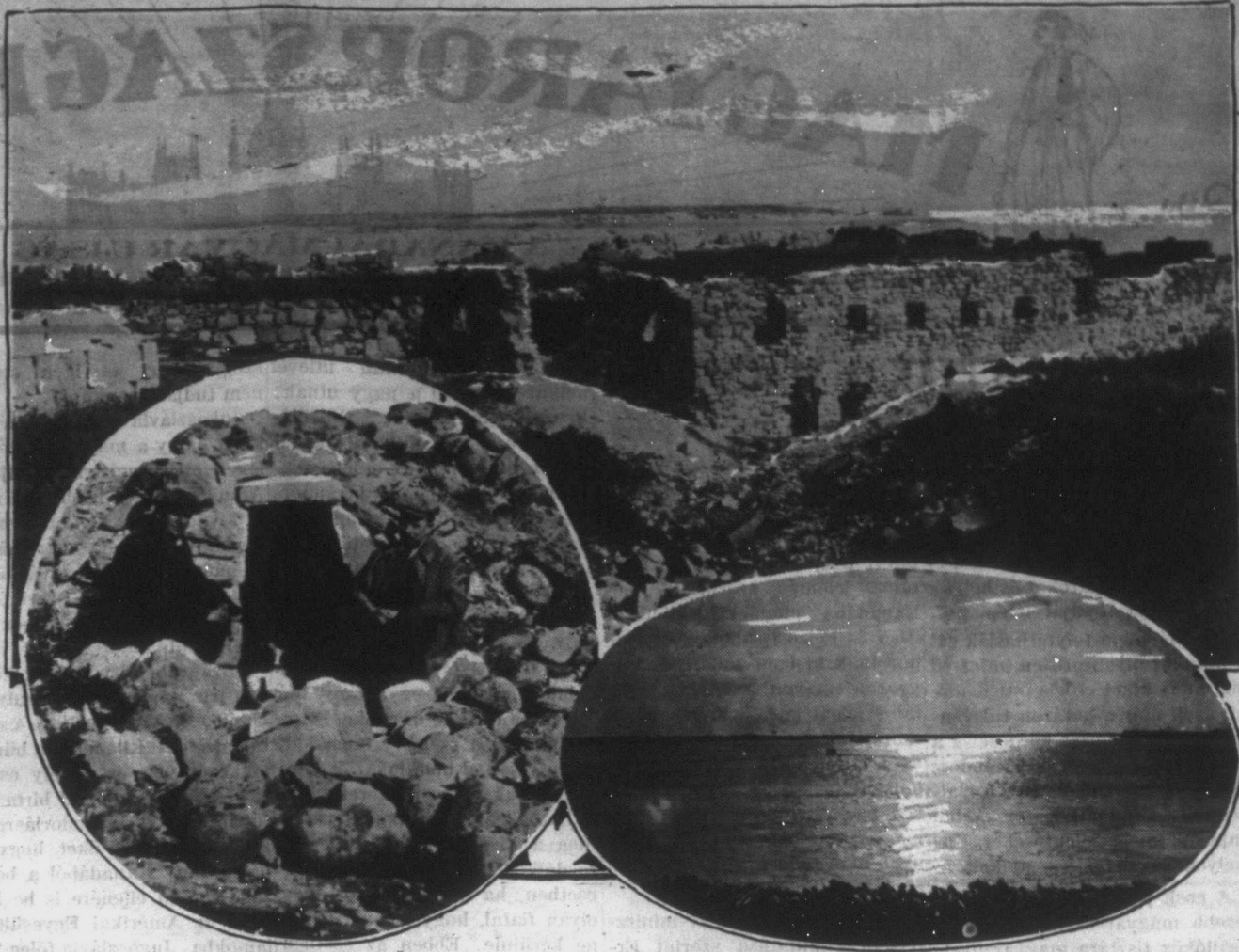
Megjegyezte King azt is, hogy az utolsó nyolc év folyamán sikerült barátságos politikával 740 millióról éppen a kétszeresére emelni a kivitt és ezzel is emelni a nemzeti vagyont, egyúttal megalapozván azt a külkereskedelmet, amelyre legfőképpen alapozhatjuk Kanada jövő boldogulását. Ebből a szempontból sem tartja helyesnek Bennett állásfoglalását, amennyiben a konzervatívok szerinte eljárnak kedvezményes politikájukkal a külföldi fogyasztókat, vi-

szont Kanada lakossága nem tudná felhasználni az itt termelt áruk egy harmadrészét sem.

**300 EZER EMBERT AKARTAK BEHOZNI A KONZERVATÍVOK**

A bevándorlásról is hosszasan tárgyalt a liberálisok vezére és megállapította, hogy egyáltalában nem tartja a mai helyzetet rózsásnak, mindamellett még sokkal nagyobb arányokat öltött volna a munkanélküliség, ha a konzervatívok keresztülvették volna azon tervüket, hogy 300 ezer bevándorlót hoztak volna az országba. A telepítés ugyanis csak abban az esetben válik be, ha a bevándorlók maguk is hozzájárulnak az ország pénzügyi mérlegének javításához. Az egész világon azonban jelenleg olyan súlyos helyzetbe kerültek az államok s országaik egyaránt, hogy manapság nagyon kevés ember jön említsre méltó tökével Kanadába.

MacKenzie King tehát nem barátja a bevándorlási kvóta felemelésének, viszont a tartományi kormányokra bizza, hogy ezután mely országokból hány bevándorlót engednek be és természetesen vállalják is értük az esetleges eltartás felelősségét. A kanadai helyzetet a nehézségek ellenére is megoldhatónak tartja s hogy talán mégis javultak az állapotok, azt mutatja az a tény is, hogy az évekkal ezelőtt az Egyesült Államokba vándorolt kanadaiak legnagyobb része visszatért — fejezte be beszédét King miniszterelnök.



**ÉSZAKKANADA UJ TENGERI KIKÖTŐJE: CHURCHILL**

A mellékelt térképen "Fort Prince of Wales" jelzéssel ellátott több évszázados erőd egyik részét mutatja be a felső képen, míg a vele átellenben, a tengerszoros másik nyelvéen elhelyezett puszkaportorony 42 láb vastag falainak maradványa a balsarokban látható, mellette a Hudson Bay vízében cikkázik a holdvilág. — A Churchill Harbour (azaz kikötő) Pier-je (moló, magyarul védgát) a térkép szerint teljesen meg fogja védeni tíz egyenként 250,000 bushelt befogadó vasbetonból épült gabonatarányból rakodó hajókat a leghevesebb vihartól is. — A térkép jobb sarkában látható négyszögek helyén fog felépülni Churchill kikötőváros, közvetlenül a Hudson Bay Railway végállomásánál. A Hudson Bay vasút körül különben éles választási vita fejlődött ki, amennyiben Bennett, a konzervatívpart vezére a vasutépítés halogatásával vádolta King miniszterelnököt, aki viszont leleplezte a háboru alatt kormányon levő ellenfelet, hogy a Hudson Bay vasut sineit százmérfőldre fölszedték és a francia harctérre szállították.

**Keletkanadában** a legjobb, legbiztosabb és leggyorsabb pénzügyi iroda.

Pénzügyi tevékenységért teljes felelősséget vállalok.

HAZAK, FARMOK STB., ADAS-VETELET INTEZESSE VELEM

Bármilyen ügyes-bajos dolgában forduljon hozzám:

**LOUIS SZABO**

BOX 244 9 Crowland Str. Welland, Ont.

A „CANADIAN NATIONAL RAILWAY EXPRESS” magyar megbízottja.

tott, tehetetlenül állt s nézett a holtra.

Árván, magáramaradtan szakította le az önkény Dóka Gerszont arról a kis földdarabról, amelyen eddig a kenyérért birkózott, ezután pedig egyetlen vigasza lehetett volna maradék életében. Szörös szívek tréfás-gonosz kedve meghajigálta a hontalanság porában. Végül köznéki hullott.

Kábultan botladozó élete már az utolsókat vergődte a pesti köröngetekben, mikor belébotlottam egy luscós ösi estén.

Zsufoltan hömpölygött az uca. A gögösen égnek meredő bérpaloták között kocsi rohajlottak, autók túlkölte, tovasuhanak, villamosok sárga foltja zörgött keresztül. Pompás tarkaságu arcok hullámoztak feléje s dereszüstökü feje idegenül meredt ebbe az új világba.

Szavannak hurkot vetett a döbbenet, hogy Pesten látom.

— És a családja?

A szemére szomorú fátyol ködött, elnézett, bele a város vonagló kavargásába.

— Az asszony? — megcsuklott a hangja — jobb annak már nem kell hontalan bolyongjon ... pihen az otthoni földben.

— És Zsuzsika?

Ráa súlyosodott nagy, bánatos szeme.

— Az ... az sincs többé.

Nyílt pályán, vasuti sinek közt, vasuti vagonban volt az otthona. Vigasztos szavak bugygyantak ki belőlem, de ő nyersen félbeszakított.

— Te őcsém, hallgass, mert ehhez nem értesz. Mit tudod te, mi az elveszteni az otthonot, ahol együtt hancuroztál az ut porában a ludakkal; elveszteni a régi hámat, ahol még nagyapám szer az élet arcucsapását.

apja csodálkozott flegmás arcával a világba; elveszteni az ismerős arcokat, barátot, rokont és ... és a családot is. Elszakadni mindentől, ami az emberrel egyet jelentett, gyökere volt s belezuhanni egy idegen világba, ahol blazirt arcok fittyognak rá: — na, ez meg mit akar itt? Vagy megcsodálják, mint valami állatkerti reklámdíjant: — jé, egy szegény menekült. Az meg árván vergődik. Révülten tapogatja körül szegénységét, új palotáját, a vasuti vagonat, ahol a vágyak netovábbjává csu-csuosodik a nehezen megszerzett szappan, juhturó piaci papíron szervirozva s egy rossz szivar. Mit tudsz te, aki felpántlikázod ezt a nyomort szép szavak frázisaival?

Ekkor ismertem meg a szomorú napok történetét.

Egy hideg decemberi napon ágynak dőlt. Tüdőgyulladást kapott. A vasuti vagon eresztékén keresztülfügyült a szél. Könyök re emelkedett. Arcán lázroszák nyíltak. Csúnyán fel-felköhögött.

— Fáradt vagyok ... De ez már az utolsó ugys. Elég volt. Künn a havat söpörte a szél. Nem tudtam szólni. Torkomat fojtogatta valami ő hőrrontó!

— Minek szomorkodni? Hát-ha a halál is élet? Hát-ha az elmúlás új élet kezdete, szebb világ a fájdalom ember számára. Nemcsak beteljesülés, hanem új-rakadás is ... és ha nem, hát az sem baj. Lepihenünk végre s is valami. Áldás a sir is ...

Nem láttam többet. Egy napon, mikor a kapa megállt a csonttá fagyott földben, elment Dóka Gerszon abba a világba, ahol mindannyian elfeledjük egy régi hámat, ahol még nagyapám szer az élet arcucsapását.

**Magyar otthon nyílik meg Montreálban**

A montreáli magyar róm. kath. egyházközség június 29-én ismét ünnepel. Sokkal korábban, mintsem remélték, rövid, de alapos előkészület után megnyílik a régóta óhajtott Szt. Imre Otthon. A Szt. Imre Otthon létrejötté legelsősorban Rácz József plébánosnak köszönhető aki fáradhatatlan és kitartó munkával valósította meg az egyházközség régi álmát.

A Szt. Imre Otthon Montreal legforgalmasabb útján, nem nagyon messze a magyarság központjától 197 St. Catherine St. West alatti hatalmas kétemeletes köépületben talált elhelyezést. Már hetek óta folytak a munkálatok Ft. Rácz József vezetésével. A magyar iparosok dícséretére a felső emeletet ragyogó tisztán máris készen állanak s minden munka igazi óhazai szakértelmet áru el.

A Szt. Imre Otthon magában foglalja a plébános hivatalát és a segédszemélyzet lakását valamint egy vendégszobát. A földszinti termekben lesz a gyermekek napközi otthona, mely est-téknént ünnepségekre használható fel. Az első emelet lesz a hitközség tagjainak nem mes szórakoztató központja, olvasó-szobával, könyvtárral és billiárdal felszerelt játéktérrel. Ugyancsak ezen az emeleten kap helyet a Szt. Imre betegsegélyző és Élethiztosító, ugyszintén az Oltáregyesület.

A második emeleten nyer elhelyezést a tágas, szellős, egészséges hálóterem, néhány külön

SZENT ISTVÁN ÉS SZENT IMRE NAPJARA MINDEN MAGYAR ÜZLETEMBER HIRDESSZEN A "KANADAI MAGYAR UJSÁC" AUGUSZTUS 14-IKI ÜNNEPI SZÁMÁBAN, AMELYBŐL KANADAI ANGOL BARÁTAINKNAK IS KÜLDÜNK TISZTELETPÉLDÁNYT!

**Nem hiába adja ki a pénzét ha BUCKINGHAM CIGARETTÁT vásárol**

A Buckingham a leggyengébb, legfinomabb cigarettá a világon. A legjobb dohányok keverékéből készült s gondosan lévő csomagolva, eredeti ízét mindenkor megtartja. Udító élvezet minden dohányzó számára a Buckingham cigarettá, amely nagy kelendőse következtében ugyszólván egyenesen a gyárból kerül a fogyasztóközség elé. A Buckingham cigarettá dohányja a legdrágább fajta keverékéből áll és éppen ezért a Buckingham cigarettákhoz nem adhatunk kártyákat vagy ajándékokat. A kártyák és az ajándékok értéke már benne van magában a Buckingham cigarettában!

**20 for 25**

**12 for 15c**

**Buckingham CIGARETTES**

BY SPECIAL APPOINTMENT PHILIP MORRIS & CO. LIMITED

ESTABLISHED OVER 60 YEARS

Zs. G.



# MAGYARORSZÁGI HIREK

A KANADAI MAGYAR UJSÁG  
BUDAPESTI SZERKESZTŐSÉGÉNEK JELENTÉSEI  
BUDAPESTI SZERKESZTŐSÉGÜNK CIME: HEGEDŰS SÁNDOR UCCA 18. IV. 2.

## ELSIKKASZTJÁK A MAGYAR KIVÁNDORLÓKAT

Nem mondunk újságot azzal, hogy az utódállamok kormányai mindent megtettek, hogy az elszakított országrészekről elűzzék a magyarokat és helyükre a maguk fajtáját telepítsék.

Ma már nem folytathatják ezt a munkát olyan erősen, mint eddig, mert kiket el lehetett üldözni, azok már a határon túl vannak. A kivándorlás kérdésével a cseh, román és szerb kivándorlási hivatalok alaposan foglalkoznak. Mindhárom országból kaptunk most jelentéseket, amelyek figyelmet érdemelnek.

A cseh jelentés a legörvendetesebb magyar szempontból. A Csallóköz tisztára magyar nyelvű területét a csehek mindenképpen egyes nyelvűvé szeretnék volna átalakítani, s öt évvel ezelőtt megkezdték a legkíméletlenebb telepítést. Ez az akció azonban — amint most már hivatalosan is belismerik — kudarcot vallott. Bőséges állami támogatással rendkívüli adókedvezményekkel szlovákokat telepítettek ide több csoportban. A földbirtok reform révén a Duna folyásának irányában láncszerűen ki kapcsolt hatalmas területeket sajtítottak ki részükre. Olyan mérges igyekezettel fogtak hozzá a szervezéshez, hogy a magyarok jogosan tartottak attól, hogy lábuk alól ki fog futni a föld.

Hat-tíz katasztrális holdnyi parcellákat kaptak a telepesek, az élet nehézségeivel azonban nem tudtak megküzdeni és végül is lassan-lassan súlyos adós-

ságokba keveredvén, vagyonuk megmenthető részét pénzre tették és elvándoroltak. A betelepített telepesek — a cseh hivatalos jelentés szerint — főleg Kanadába mennek. Különösen Alsó és Felső Csallóközből vándorolnak ki igen sokan. A magyarok nagyon örülnek a hivatalos jelentésnek, mert szívós munkájuk és kitartásuk eredményét látták a cseh telepítési mozgalom kudarcában. Csallóköz nagyon erősen ragaszkodik magyarságához, ahol egykönnyen nem tudnak a csehek ilyen akciókkal boldogulni.

A román munkaügyi minisztérium kimutatása szerint Erdélyből főleg magyarok vándorolnak ki és elsősorban Délamerikába felé veszik útjukat. A román megszállott területeken tehát még tovább folyik a régi politika. Be kell ismerni azt is, hogy a német lakoosság is mindinkább gyakrabban veszi kezébe a vándorbotot, de a német kivándorlók helyzete nem olyan rossz, mert az amerikai német kolóniák bizonyos megélhetést találhatnak.

A statisztikából a következő hivatalos adatokat vehetjük ki: 1926-ban Amerikába vándorolt 1397, 27-ben 872, 28-ban 1504, 29-ben 1597 és ebben az évben 1700 magyar. A magyar-zsidókat külön sorolják fel. 1926-ban 2631, 1927-ben 2924, 1928-ban 3020, 29-ben 3666-an vándoroltak ki. Ezek a statisztikai adatok azonban inkább csak "hátszámok", miután a legtöbb ma-

gyar Bécsen keresztül utlevél nélkül vág neki a nagy utnak. Értesüléseink szerint a Brazíliába érkező gözösök valóságban ontják magukból az erdélyi magyar kivándorlókat. A kivándorlást előmozdító társaságoknak messze ágazó szervezetük van, még a legkisebb faluban is ott dolgozik az ügynök. Különösen Székelyföld pusztul. A gazdasági nyomor itt lirtozatos méreteket öltött. A falvakban minduntalan megjelenik egyik vagy másik hajótársaság ügynöke és arra biztatja a szegény fausiakat, hogy adják el homijukat és vándoroljanak ki a tengerentúlra.

A hatóságok nem akadályozzák meg a kivándorlási híriának garázdálkodását, csak abban az esetben, ha a kivándorló még olyan fiatal, hogy sor alá kellene kerülnie. Ebben az esetben a kivándorlót az ügynökök Bécsbe, majd onnan törvénytelen uton Brazíliába csempézik ki.

Az erdélyi magyar lapok úgy próbálnak harcolni a lelkiismeretlen kivándorlási ügynökök ellen, hogy közlik a brazíliai gazdasági jelentéseket. Legutóbb is megírták, hogy a kávé árának hirtelen esése következtében a bevándorló magyarok nagy része, körülbelül negyven százalékos bérleszállást szenvedtek. Életszükségleti cikkek ára nem hogy csökkenne, hanem még emelkedik. Hiába vannak szerződéses, ezeket egyszerűen felborítják. A nagy munkáselbocsátások következtében óriási a munkanélküliség. Az ottani Ford gyárból nemrégiben bocsátottak el kétszáz magyar munkást s a vasutépítéseknel is állandóan redukálják a munkások létszámát. A magyarok a meg-

szolgált bért is igen sokszor nem tudják megkapni.

Jugoszlávia egyszerűen eltiltja, hogy a magyarok kénytelenek otthagyni szülőföldjüket. Aranicky Fedor például, a zágrábi kivándorlási hivatali vezetője egyáltalában nem vesz már tudomást a magyar kivándorlásról, pedig jelentése szerint még mindig negyvenezer ember hagyja el évente Jugoszláviát.

A zágrábi törvényszék különben pár nappal ezelőtt súlyosan elítélt egy kivándorlásra csábító társaságot. Kilenc tagu bünszöveget volt ez, amely csalással és hazugságokkal bírta rá a földműveseket kivándorlásra azáltal kábították el őket, hogy Curból vagy Kanadából a beutazási tilalom ellenére is be lehet jutni az Amerikai Egyesült Államokba. Jugoszlávia főleg Franciaországba szállít embereket, de a franciák már most kijelentették neki, hogy Franciaország hadisarcból pénzelt "ujjépitési" munkája annyira előrehaladt,

hogy a jövő esztendőben már csak 75 ezer külföldi munkásra lesz szükség.

Legújabbban pedig az a tervük, hogy a magyarokat Hercegovinába telepítik. A jugoszlávok természetesen nem beszélnek a magyar kivándorlókról, ellenben büszkén mutatnak rá arra, hogy körülbelül egymilliónyi szerb és horvát szép pozíciót vívott ki magának a külföldön. A jugoszláv kivándorlók nagyon összetartanak. Évente 18 millió dollárt küldenek haza hozzátartozóinak. Különösen Dalmáciában egész országrészek épültek a dollárokból. A Jugoszlavensky Lloyd hajótársaság alapítóját egyedül a délamerikai jugoszláv emigránsok adták össze. Észak és Délamerikában élő jugoszlávok vagyonát négyszázmillióra teszik a statisztikusok.

Ezeket lehet kiolvasni a jugoszláv, cseh és román jelentésekből.

PAIZS ÖDÖN

## Hétről-hétre

Kanada az elmúlt héten nagyon sokat szerepelt a magyar közéletben. Először is egy humorosabb eset kapcsán. Kohn István földműves a tolnamegyei Hőgyészről szabályszerű utlevéllel és vizummal Kanadába akart kivándorolni. Nem léphetett azonban partra, mert a kanadai bevándorlási biztost egyszerűen visszaküldte azzal, hogy Kohn nevű ember csak zsidó lehet, a zsidó viszont nem lehet földműves, tehát itt valami huncutság van a dologban. A kivándorlók védő és visszavándorló irodáira vizsgálatot indított és megállapította, hogy a kanadai kivándorlási biztost tulságosan elővigyázatos volt, mert igenis azon a környéken nagyon sok Kohn nevű római katolikus család van.

Ennél sokkal nagyobb jelentőségű az, hogy nagyon sokat vitáztak a parlamentben a magyar buza és a kanadai buza harcáról. Monostoron gazdagvűlles volt, amelyen a pillisi földművesek S.O.S. jelvényvel a kalapjuk mellett jelentek meg. A kormány minden áron segíteni akart az agrártársadalom nehéz helyzetén és ezért igen nagy elhatározásra jutott. Arról, hogy a terményértékesítés problémája mennyire foglalkoztatja a kormányköröket, már írtunk egyszer. A határokon nagy tárházakat akarnak emelni, de ezek a berendezések még mindig nem elégségesek, mert a Manitoba buza konkurrenciája így is erősen fog majd nyomni bennünket.

Mayer János földművelésügyi miniszter bejelentette a képviselőházban, hogy a fogyasztást meg kell terhelni a magyar liszt külföldi értékesítése érdekében. Magyarra lefordítva ez annyit jelent, hogy meg fog drágulni a mindennapi kenyérünk. De ha ezt nem tesszük meg, úgy az ország képtelen külföldön értékesíteni gabonafölöslegét. Kidolgozták a pontos rendszert a megoldás érdekében. A kereskedők a készletek összevásárlásánál felárat fognak fizetni és ebből az összegből ad majd az ország ki-

viteli jutalmakat, illetve fedezi azt a különbséget, ami a buza tényleges ára és a különböző elérhető ár között van.

Az egész ország siet az agrártársadalom segítségére, viszont, ha ezt nem tesszük meg, úgy elpusztulunk, mert a termelés legfeljebb négy százalékot hoz, viszont a mezőgazdasági hitel tizennegy percentre is rug. Az ország nagy kölcsönt is fog felvenni. Ebből a pénzből az oroszlan-rész szintén a mezőgazdaság számára fog jutni. Agrárország vagyunk, ha sikerülni fog ezen az alapon a magángazdálkodás szénáját rendbehozni, úgy a fejlődés útján mehetünk tovább.

Magyarország az elmúlt héten nagyon sokat szerepelt a világsajtóban. Megint arról beszéltek, hogy a királykérés aktuális nálunk; holott arról egyelőre szó sem lehet, hogy a trón betöltésének kérdését a kormány felvesse. Albrecht főherceg letette a hűség esküt Ottó kezébe és Délamerikába utazott a magyar kivándorlást tanulmányozni. Ezzel nemcsak azok a tervek foszlottak szét, amelyeknek központjában Albrecht magyar királysága állott, hanem lezáródott egy szerelmi idill is, amely a főherceg és egy magyar

diplomata elvált felesége között szövődött. A család ellenl a házasságot és a főherceg feltejteti ment Délamerikába. Beszéltek, illetve írtak arról is a külföldi lapok, hogy Ottó az olasz király leányát fogja feleségül venni. A kormány azonban ez csak tudomást sem vesz ezekről a dolgokról, mert az az álláspontja, hogy Magyarországnak jelenleg a gazdasági talpraállítás a legfontosabb célja.

A Magyar Jegybank hat százalékról öt és félszázalékra csökkentette a kamatlábát. Az önkormányzati jegybank megalakulása óta ez a legalacsonyabb hivatalos ráta Magyarországon. Mindenki nagyon bizik abban, hogy a hivatalos kamatláb mérséklése jótékonyan fogja befolyásolni az ország gazdasági helyzetét.

Budapest más formában is a világ érdeklődésének központjába került. Megnyílt a Szinpadl Szerzők és Zeneszerzők nemzetközi kongresszusa. Budapestben üdvözölhetjük az egész világ híres íróit. Itt van különben Lauri Volpi a világhírű tenorista is, aki nálunk énekel s aztán Délamerikába utazik. Pallenberg, a

MAGYARORSZÁGBA CSEHSZLOVÁKIÁBA, JUGOSZLÁVIÁBA ÉS AUSZTRIÁBA

## Hazautazóknak

megszerezzük a VISSZATÉRÉSI ENGEDÉLYT és UTLEVELET

Hajójegy ára 90.00 Dollár  
Minden nap van hajó-indulás

Aki családját, rokonát akarja kihozni, MEGSZEREZZÜK a szükséges kanadai BEUTAZÁSI ENGEDÉLYT, akár itt váltja meg a jegyet, akár az Óhazában.

## TELEPÍTÉS és FÖLDELADÁS

GYORS, BIZTOS PÉNZKÜLDÉS POSTAN  
és TÁVIRATILAG

Tegyen egy próbát. Kérjen pénzküldő ívet

"Pannonia"

Western Canada Colonization Society  
296<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Main Street  
WINNIPEG, MAN.

Rendszeres heti személyszállítási forgalom Lloyd Hajókkal

KANADA  
MONTREAL - HALIFAX  
és  
EURÓPA  
BREMEN

között. Szívesen szolgálunk tanácsot, ha az Óhazába szándékozik utazni. Segítségére leszünk magyarországi rokonainak vagy barátainak Kanadába való kijutásában és a szükséges okmányok megszerzésében.

NEW YORKBOL  
EURÓPABA

rendes heti expressz szolgálat a világ leggyorsabb hajóján.

Pénzküldés a világ minden részébe.

Felvilágosításért forduljon a helyi ügynökhöz vagy

NORTH GERMAN  
LLOYD

654 Main St Winnipeg, Man  
Regina-Edmonton-Vancouver  
Montreal-Toronto-Halifax  
Calgary

## KANADAI SZOLGALAT HAMBURG ÉS HALIFAX KÖZÖTT

Rendes hajójáratok a Hamburg Amerika Vonal népszerű hajóján:

Váltsa meg rokon részére a jegyet előre, mert így a BE-

HAJÓJEGYEK BEVÁNDORLÓKNAK

utazás sokkal gyorsabban történik. Társaságunk itten és európai képviselői minden tekintetben az utazók segítségére lesznek.

EXPRESS HAJÓJÁRAT

NEW YORK ÉS HAMBURG KÖZÖTT

Rendes heti gyorshajókat duplacsavaros olajjal futtatógát csökkentő készülékkel ellátott közkezelvél hajókon:

ALBERT BALLIN, DEUTSCHLAND, HAMBURG  
és NEW YORK

Forduljon felvilágosításért a helyi ügynökhöz vagy

HAMBURG-AMERICAN LINE

296 MAIN STREET, WINNIPEG, MAN.





Elsőrangú fényképezési műtermünk a legmodernebb felszereléssel várja Önt, hogy azelőtt megörökítse. Ugyanakkor készítünk esküvői családi és egyéni csoportképeket jutányos áron gyönyörű kivitelben.

**THE STAR PHOTO STUDIO**  
190 Main Street. WINNIPEG, MANITOBA.

### MINDEN AMERIKAI MAGYAR TUDJA

**HOGY MEGTAKARITOTT PÉNZÉT NÁLUNK KELL ELHELYEZNIÉ KAMATOZÓ BETÉTRE**

MERT mi 4 1/2% kamatot fizetünk, MERT mi a kamatot negyedévenként írjuk a tőkében, MERT állami bank vagyunk és MERT bankunk vezetője közel 30 esztendője szorgosítja az amerikai magyarságot.

**The Harbor State Bank**  
EMIL KISS, President

FOURTH AVE.—9th STREET NEW YORK  
"AZ AMERIKAI MAGYARSÁG ÁLLAMI BANKJA"

### Magyar embernek föld kell!

Előbb-utóbb megújja a magyar a jövőt-mendét, ami a zsidónak, meg a cigánynak a mestersege. Akármilyen őszeseket keresett már, mióta Kanadában van, akármilyen őszeseket hozott az Óhazából, vagy az Egyesült Államokból, van földünk úgy a bugyellárisához, mint a tehetőségéhez. \$25,00 lefizetés mellett \$6,00-tól 10 dolláros holdankénti árban vehet földeket, amelybe 4 évig nem kell semmit fizetnie. A föld jelszavát már sok megtelepedett magyar család bizonyítja. — Vannak továbbá 30-50 dolláros öntözött földeink, amelybe 7%-ot előrs le kell fizetni, a fennmaradt őszeseket pedig kedvező feltételek mellett, amit a biztos termést hozó földekből kényelmesen és hamarosan ki lehet fizetni. — Ha tehát sivatározt szándéka, hogy ezután nem a más munkása, hanem a saját maga gazdája, a maga ura akar lenni, úgy írjon még ma részletekért és felvilágosításért. **HAJÓJEGYEK, PÉNZKÖLDES, BEVÁNDORLÁSI ENGEDÉLYEK ROKONOK SZÁMÁRA, TUZ ÉS ÉLET-BIZTOSÍTÁSOK**

SZAKÁCS GÁBOR IRODAJA  
KIPLING, SASK. BOX: 30.

### SCHLEIER JANOS

OHAZAI SZAKKÉPZETT MAGYAR-NEMET BORBÉLYMESTER  
Winnipegben a St. Marys Ave. 210 alatt (a Main St. és a CNR. állomás között)

**uj üzletet nyitott**

és ezután is kéri a winniepei honfitársak pártfogását.

### Nincs többé őszhaj!

A

### VÖRÖS KERESZT HAJFIATALÍTÓ

még a legszürkébb hajnak is visszaadja a régi fiatalos színt. Ne járjon szürke, deresedő fejjel, ami Önt hátráltatja az éltben, ha könnyen visszaszerezheti a fiatalos kinézetét.

### A VÖRÖS KERESZT HAJFIATALÍTÓ

a modern vegyszertudomány egyik legnagyobb diadala. Csodálatos találmány! Nem festék, nem fest, hanem a régi színt varázsolja vissza. Könnyen tisztán kezelhető. Egy üveg Vörös Kereszt Hajfiatalító ára egy dollár és 25 cent és aki ez őszeseket beküldi, az bárhol is bérmentve használati utasítással azonnal megkapja. Öt üveg egyszerre megrendelve \$5,00. Küldje címét és a pénzt erre a címre:

### VÖRÖS KERESZT PATIKA

8901 BUCKEY ROAD, CLEVELAND, OHIO.  
A négy híres aszerből álló Vörös Kereszt Hajpáló készlet ugyanitt kapható s az ára két dollár és ötven cent.

### VÖRÖS KERESZT

### NAFTIN KENŐCS, NAFTIN SZAPPAN ÉS VÉRTISZTÍTÓ

MELYEK CSAK NÁLUNK KAPHATOK

Megazdított hosszabb használat után orv. vöröseséget, orrsebeket bejeli és kivüli. Elmulaszt mindennemű sebeket és viszketőségeket. Csodálatos, rögtön enyhül és gyógyít. Legjobb, legolcsóbb gyógyszer minden bőrbajnak.

### Felülmulhatatlan tulajdonságai:

Viszketőség, rüh s hasonló bajok ragadóak s azért ezeket gyorsan kell kezelni. A fenti három szer együttes gyors használata segít. Küldjön HÁROM dollár alatti címre s mindhárom szert használati utasítással azonnal megkapja.

### Vörös Kereszt Patika

8901 Buckeye Road, Cleveland, O.

KIVONAT EGY HONFITARSUNK ELISMERŐ LEVELESBŐL:

"Le akartam tépni a ruhámat napközben, annyira megkínzott a viszketés. Egyszer testem tele volt viszes hólyagokkal s véres pattanásokkal. Aludni sem tudtam. Mikor a Vörös Kereszt Patika gyógyszerrel megkezdtem a használati kezelet, már a következő éjjel jól aludtam. Állapotom naponta javult s három hét múlva a kellemetlen bajtól, mely életemet pokolná tette, teljesen megszabadultam."

John K. ....

híres színész Molnár Ferenc szín darabjaiban lépett fel.  
Megkezdődött a Szent Imre esztendő is. Mindinkább több idegen keres fel bennünket. Három napig nemzetközi magkeskedelmi kongresszus volt, ami egytől-egyig arra vall, hogy Budapest mindinkább az idegen forgalom egyik fontos gócpontjává válik.  
A bűnügyi krónikának az volt az érdekessége, hogy Délamerikából hazaszállították Fischer Lajos raktározót, aki a nála el-

helyezett árukat elszikkasztotta és azután megszökött. Fischer a határon lejtatta a jugoszláv őrköt és újra kerekedett, azonban egy napi aranyzsabadság után megint rendőrkézre került.  
Bebizonyosodott az is, hogy a takácsi tüzvész család harc okozta. Perle Ignác kisebb tüzezek felidézésével akarta anyósát és annak családját a háztól elijeszteni s az anyósháborúnak a vége gyújtogatás és szomorú tüzkatasztrófa lett.

## Hirek Nagymagyarországról

### FEHÉR MEGYE

— Az oxfordi angol diák esete a főt templommal. Székesfehérvárról jelentik: Főth községnek érdekes vendége volt a minap. Már bugyos nadrágos, nagyon is sportszerű öltözkéssel is feltűnt a csendes falu lakói előtt, de a legfurcsább a dologban az volt, hogy az idegen állandóan a templom körül ólálkodott, rajzokat is készített arról, ha pedig valaki megkérdezte: mit csinál: a tudomány magyartülnek fölöttébb szokatlannul hangzó nyelven adott válaszolt.  
Egy kis faluban nem marad semmi sem sokáig titokban és így kiderült, hogy a különös idegen: angol, még pedig oxfordi egyetemli hallgató, névszerint J. Dawis. Érdekes körülmény hozta az anglust a fehérmegyei faluba. John Dawis az oxfordi egyetem építészeti fakultásának volt hallgatója és egy vizsgálóalkalmával a főthi templomról kellett volna beszélnie. De csak kellett, volna, mert John Dawis nem tudott tulságosan sokat erről a nevezetes műalkotásról. Azt sem tudta, hogy új renalsan ce stílusban épült, hogy Ybl Miklós egyik remek munkája és 1847-56-ig építették... egyszóval John Dawist tanára megbuktatta. Az angol diákot nagyon bántotta a dolog. Nem volt rést és utra kelt Magyarország felé, hogy megnézze magának azt a templomot, ami miatt ő elbukott Oxfordban. John Dawis alapos tanulmányokat végzett a főthi templom körül és most már bizonyosra veszi, hogy ha tanára megint aziránt talál érdeklődni nem marad adós a válasszal.

### NYITRA MEGYE

— Négy munkást maga alá temetett a leomló földtömeg. Nyitráról írják: A nyitrabánya-stubnyai vasutépítési munkálataknál súlyos szerencsétlenség történt. Az egyik utszakaszon ahol 54 munkás dolgozott, a planrozási munkát végző munkáscsoportra hatalmas agyagfal zuhant, mely maga alá temette a munkásokat. A távolabb dolgozó munkások figyelmesek lettek a nagy robajra és azonnal a szerencsétlenség színhelyére siettek. Megkezdtek a mentési munkálatokat és csupán a gyors segítségnek köszönhető, hogy a betemetett négy munkást még élve sikerült kimenteni a rájuk zuhant föld alól. Árpás Péter és Kollár János rendkívül súlyos sérüléseket szenvedtek úgy, hogy mindkettőjüket kórházba kellett szállítani.  
Árpásnál a belső sérüléseken kívül agyarázkódást is megállapított az orvos vizsgálat úgy, hogy életbeamaradásához kevés a remény. A szerencsétlenség másik két sebesültje, Petri Kovács Rudolf és Smetana László csak kisebb zúzódásokat szenvedtek. A szefencsétlenség ügyében megindult széleskörű

vizsgálat megállapította, hogy azt nem a munkások vigyázatlansága okozta, az agyagfalat az előző napi eső mosta alá és a beomlás abban a pillanatban történt, amikor a munkások hozzá akartak kezdeni a munkához.

### A BALATONBA AKARJA ELTEMETNI SZIVÉT EGY CSEH

Dévári jelentik a következő hihetetlennek tetsző szenzációt: A hátszegi polgári kaszinót az impériumváltozás után a rumánok tulajdonukba vették s a magyaroknak nem maradt kaszinójuk. A magyarság a párt részére helyiséget bérelt, de a tagozat szükös anyagi viszonyai folytán nem tudta bebutorozni.  
A párhelyiséget most Kinszky Zdenko földbirtokos nagylelkű adományát utján sikerült berendezni, aminek rövid története a következő: Kinszky nagyon jó barátja volt az őraljboldogfalvi kastélyában lakó Kendeffy Gábornak s rendszerint nála töltötte a nyarat. Minthogy gyakran tartózkodott e vidéken Kinszky szép lakást is rendezett be magának Hátszegen.

Amikor megtudta, hogy a hátszegi magyarság a régi kaszinó helyett magyarpárti helyiséget bérelt magának és butorkra van szüksége, hátszegi lakásán lévő butorait önszántából, minden ellenérték nélkül átengedte a magyarpártnak. Kinszky anynyira megszerette a magyarságot, hogy végrendeletében kikötötte, hogy ha majd meghal, szivét a Balaton közepén bocsásák a mélybe, hogy szive Magyarországon pihenhesen.

Amikor megtudta, hogy a hátszegi magyarság a régi kaszinó helyett magyarpárti helyiséget bérelt magának és butorkra van szüksége, hátszegi lakásán lévő butorait önszántából, minden ellenérték nélkül átengedte a magyarpártnak. Kinszky anynyira megszerette a magyarságot, hogy végrendeletében kikötötte, hogy ha majd meghal, szivét a Balaton közepén bocsásák a mélybe, hogy szive Magyarországon pihenhesen.

### AZ AMAZON ÖSRENGETEIBE UTAZOTT HÁROM MAGYAR

Nemrég indult utnak az a soroksárpéteri kis társaság amely Dél-Amerika ismeretlen ösrengeteibe igyekszik tíz hónapos rovarvadászatra. Horváth Elemér bogarász, volt konstantinápolyi muzeumőr, Pusztay Lajos soroksárpéteri kereskedő és Molnár Gábor gazdatiszt bíróndjel tele gyűjtőanyagokkal és fegyverekkel. Havréban szállt egy braziliai gőzösre a kis társaság, honnan Perambuco-ba hajóztak.  
Nyolc- kilenc hónapot szándékozik Dél-Amerikában tölteni a saját költségén utazó kis magyar expedíció, délszaki rovarok vadászva és bogárritkaságokat gyűjtve az Amazon ösrengeteiben.

### ANYJÁT KERESI EGY OROSZORSZÁGBA SZAKADT MAGYAR ASSZONY

Messze Somogyországtól, az Uralon túli Orosz földön, Szibéria egyik kis falujában, Kacsanyován, tollat vett kezébe egy magyar leány, — orosz asszony ki tudja, hogy került el a ma-

gyar földről, ki tudja, hogy jutott el Szibériába és lett orosz asszony s most már négy magyar— orosz gyermek anyja?!... Nagyon régen lehetett, hogy elment falujából, mert a két levelező-lapon, amit április 1-én keltezett és irt haza, Magyarországra, még forintról ír, arról a forintról, amely régen Magyarország pénzegysége volt. Német Ceciliának hívják ezt az Oroszországba elszármazott magyar leányt. Mind a két levelező-lapon édesanyját keresi. Egyiket a bejelentő hivatalnak, másikat pedig az anyjának írta, aki már éveket ezelőtt meghalt.

### 7 napi ingyen próba

REUMABAN SZENVEDŐKNEK



Ha Ön reumában szenved, Rose Reuma Orvosságot szedjen, amely feltétlen kigyógyítja ebből a kínos betegségből. Ne küldjön pénzt, csupán küldje el címünkre az a lábbi szelvényt, melyért mi küldünk Önnek egy próbacsomagot.

TELJESEN INGYEN  
Rose Reuma Tab Co.  
Dept. H. 4. 3624 N. Ashland Ave.  
Chicago, Ill.

Küldjenek egy próbadag Rose Reuma orvosságot ingyen és bérmentve. Egy heti használat után visszaküldöm amennyiben nem találom megfelelőnek.

Név: .....  
Cím: .....

Megnyílt egy elsőrangú angol és kanadai MOZGÓ BODEGA és

### ÉTKEZDE

ahol minden időben szívesen lát minden magyar honfitársat a

Tulajdonos KRAUSZ JENŐ  
20 éves kanadai  
Graham St 211 a Main St  
közvetlen  
WINNIPEG, MAN.

Női és férfi ruhákat akár hozott, akár pedig általam beszerzett anyagból jutányosan és pontosan készíték! Vasalást, tisztítást, javítást soronkívül vállalom és készíték el. — Kérem a magyarság szives támogatását:

**JUHÁSZ KÁROLY**  
férfi és női szabó  
147 Beverley St. TORONTO. — Telefon Trinity 5370 W.

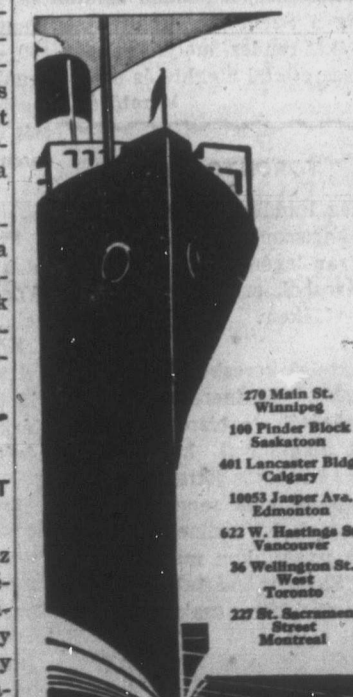
## MAGYAROK

ALTAL TERMELT  
I. oszt. Szamosháti dohányt  
rendelhet fontonként

**50c.-ért**  
Minimális rendelés 5 font

CANADA BARMELY RÉSZÉRE SZALLITUNK  
az őszeg előzetes beküldése után. — CIM:

**FRASER VALLEY TOBACCO GROWERS**  
4751 MAIN STREET VANCOUVER, B.C.



## HOLLAND-AMERICA LINE

ROTTERDAM — VOLENDAM  
NEW AMSTERDAM és VEENDAM  
a Holland Amerikal Vonal kikötővel hajó. Hajóindulás hetenként New Yorkból

### Magyarországból Kanadába

Kéretlen összeköttetés  
ROTTERDAM és HALIFAX között, KIRÓD állomás és állomás Segítségére tesszük bevándorlók részére a kanadai beutazási engedély megszerzésében. Iradjunk és képviseletünk minden nagyobb városban. Felvilágosításait nyújt minden helyi ügynök vagy a

**HOLLAND-AMERICA LINE**  
673 MAIN STREET  
WINNIPEG, Man., Canada.

### TISZTELETTTEL ÉRTESETJÜK

Ügyfeleinket, hogy Dr. S.E. JANOSSY & CO. hajógyőzda Torontóban az 543 Queen St. West szám alatt van. Iradjunk nekünk Torontóban, fiók irodája és semmiképpen a cégnek a Queen Streeten vagy Torontó bármely más utcájában levő irodájával stb. iradjunk.  
DR. S.E. JANOSSY & CO.  
Bankers.  
543 Queen St. West Toronto.

### A LETHBRIDGEI VONÓS ZENEKAR

ezután ajánkozik vidéki mulatók, játszóházak, Primás Biki István, cimbalmos Biró János, kontrás Walentin Bálint, nagybőgős a Régi. Címünk: Magyar Otthon 406-4 Ave. South LETHBRIDGE, Alta.

NEM KAPOTT LEVELERE VA LASZT? BIZONYÁRA TEVESEN CIMEZTE LEVELETI A mi címünk: KANADAI MAGYAR UJSÁG 296 1/2 Main St

### szent év Magyarországon 1930

Utazunk a Cunard Linenál a Hivatalos Zárások társasággal Kanadából és az Egyesült Államokból.

Társas indulás Montrealból indul:

Május 15—"Aussonia"  
Június 6—"Alaunia"  
Auguszt 1—"Alaunia"

Hajókkal. Forduljon a Cunard Line ügynökéhez vagy Winnipegi irodánk kére szent imre átiratját mely művet díjazással megkaphatja.

Utazson mindig Cunard Linenál pénzt küldje Cunard Line által.

**CUNARD**  
Canadian Service



# A KANADAI MAGYAR SZÖVETSÉG HIREI

ALAKULT 1928 FEBRUAR 1.-ÉN — KÖZPONTI IRODA: WINNIPEG, MAN. 544 Main Street.

A SZÖVETSÉG CÉLJA: Egy táborba való tömörítés útján a kanadai magyarság boldogulását és Kanadába való beilleszkedését minden rendelkezésre álló eszközzel elősegíteni.

## A Konvenciót 1930 június 30-án (hétfőn) de: 10 órakor tartják meg Winnipegben a Main St. 544 szám alatt

A Kanadai Magyar Szövetség K. I. Bizottsága a Szövetség vidékén lakó tagjaihoz a következő meghívót küldte azét:

**MEGHÍVÓ!** A Kanadai Magyar Szövetség 1930 évi konvencióját június hó 30-án tartja meg Winnipegben. Mint a Szövetség régi barátját felkérjük, szíveskedjék odahatni, hogy a környékén levő magyar szervezetek megbízottjait kiküldjék a lehetőleg úgy ön, mint arról a vidékről mind több lelkes magyar jelenjék meg a Konvención.

Megjelenési és tanácskozási jog a Szövetség minden tagjának van, szabványi joggal azonban csak az alapítógazak és a szervezetek megbízottjai vehetnek részt.

Minden haladó egyesületnek a vasárnap este kell alkalmazkodnia ezért az előzős fontossággal az idele konvenció, amelyen az elmúlt két év tapasztalatait lezárva az alapszabályok olyan módosításait kell keresztülvinni, hogy a tartományonként meg szervezendő és széleskörű önállósággal felruházott osztályok eredményesen kifejthessék a Kanadában szakadt magyarság igaz érdekéért folytatott küzdelmet.

Ha a Szövetség bármely tagja nem kapta volna késhes a meghívót, tekintse magát ezúton meghívottnak!

A Winnipegben lakó tagoknak nem ment külön meghívó!

Az 1930 június 30.-án Winnipegben tartandó konvenció tárgyszorozata:

1. Elnöki megnyitó.
2. Igazolóbizottság választása a megbízó levelek felülvizsgálására.
3. Pénztári jelentés.
4. Számvizsgáló bizottság választása a pénztári jelentés felülvizsgálására.
5. A Közp. Int. Biz. évi jelentése.
6. A biztosítási osztály vezetőjével kötött szerződés tárgyalása.
7. A központi Int. Bizottság és a tisztikar részére a felmentvény megadása.
8. A tisztikar lemondása, korelnök és jegyző választása.
9. A tartományi szervezkedésrel kapcsolatos alapszabály módosítás tárgyalása.
10. A tartományi választások előkészítésére jelölő bizottság kiküldése.
11. Választások.
12. Indítványok.

## MAGYAR SZERZŐK SIKERÉTŐL HANGOS CLEVELAND

Megirtuk annakidején, hogy Kubinyi Kálmán jeles amerikai-magyar festőművész nyerte el több magyar honfitársával a legelső díjakat a clevelandi művész kiállításán, nemkülönben jelentősik olvasóinknak azt is, hogy a Kanadai Magyar Ujság műfordítója, Prof. Watson Kirkconnell irodalomtörténeti tanulmányai és csonok lapunk hasábjain megjelent versfordítása mily nagy sikert aratott a Reményi József szerkesztésében megjelenő Petőfi emlékbumban, amely a Clevelandi Egyesült Magyar Egyletek kiadásában jelent meg abból az alkalmából, hogy a milliós amerikai nagyváros könyvtárában leleplezték Petőfi Sándor mellszobrát.

Röviden megemlékeztünk arról is, hogy Linek István szindarba milyen osztatlan sikert aratott a Play House színházban Most kaptuk meg a "The Bystander" folyóirat egyik legutóbbi számát, amelynek még a címlapja is a neves magyar szerző darabjának egyik jelenetét örökíti meg. A Bystander magazin azonban még emellett hosszú hasábjait a sábkon méltatja az amerikai magyar színhadi irodalom legújabb nagyszerű termését, sőt nem restelli magyar nyelven is odaírni az előkelő folyóirat 34-ik oldalára "Nagyon finom, Mr. Linek!"

Ugyancsak vezető helyen emlekezik meg a Bystander az amerikai magyarság egyik legkimagaslóbb alakjáról, Reményi József egyetemi tanárról, abból az alkalmából, hogy legújabb egy angol regényén dolgozik, amelyen keresztül szeretné az egész angol-szász világban megismertetni a magyar népet. Azt a reményt is kifejezi a Bystander cikkírója, hogy Reményi — aki oly ártékes kötetekkel gazdagította a modern magyar irodalmat — angol munkái által új színárnyalatot fog kölcsönözni az amerikai irodalomnak is.

Valóban büszke önértékeléssel tekintünk végig a Bystander legutóbbi két számát, amely többek között a halhatatlan Liszt Ferencnek a clevelandi Adams család birtokában levő legsikerültebb fényképét, valamint az amerikai társadalmi körökben nagy szerepet játszó Vágó Sándor magyar festőművész egyik alkotását mutatja be. Jól esett látnunk, hogy vannak Amerika földjén évtizedek óta magyarok, akik ahelyett, hogy megtagadták volna fajtájukat, úgy vagyongan, mint megbecsülésben azáltal gyarapodtak, hogy átmenetlenné az eredeti faji tehetségeket.

### REGINA, SASK.

A reginai magyarság részére június 29.-én vasárnap fél 11 órával kezdettel a St. Mary's templom basementjében istentisztelet tart dr. Sánhtha Pál stockholmi plébános.

Július elsején kedden délután pedig a Szent István hitközség pikniket rendez, melyre mindenként szeretettel meghív és elvár a

Vezetőség.

### TORONTO, ONT.

Még mindig nem javultak a munkaviszonyok. Nagyon sok magyar legényember eltávozott a városból, szerencsét próbálni más vidéken.

Torontó kereskedői sokat remélték a "Shrinerek" itteni látogatásától, de bizony még ittlétek alkalmával kijelentették, hogy akár ne is jöttek volna. A nagykereskedők rengeteg árut halmoztak fel, aminek nagy része a nyakunkon maradt. 200, 000 "Shrinert" vártak a konvencióra, de bizony csak 27,000 érkezett meg.

A város legmagasabb épülete a Bank of Commerce Bldg. el-

készült. Harminchat emeletével bátrán kérkedhetik egész Kanadában.

Wemp polgármester annak a nézetének adott kifejezést, hogy a városban lévő munkanélküliek 80%-a nem rendelkezik lakással a városnak, hanem csak ideiglenesen laknak itt.

Június 15.-én rengetegen lepék el a fürdőket. Számos magyar is bátorságot vett magának, hogy a még nem eléggé langyos Ontario-tó vizében megfürdjenek.

A katolikus hitközség ezúton is értesíti a hitestvéreket, hogy a nyári hónapok alatt a vasárnapi szentmisék d. e. 11 óra helyett a nyári időjárás szerinti 10 órakor fognak kezdődni.

Mielőtt Torontóba jönne, kérjen felvilágosítást a Torontói Magyar Egyesülettől. 187 Spadina Ave. Torontó, Ont.

Felkérjük mindazon Torontó és környéki honfitársainkat, akik a nyár folyamán a T. M. E. által rendezendő nagy Niagara Falls kirándulásra résztvenni szándékoznak, hogy ebből szándékukat az Egyesület vezetőségének mielőbbi tudomására hozni szíveskedjenek.

Torontói Magyar Egylet

### A HAMILTONI REF EGYHAZ HIREI

A pünkösdi ünnepi istentiszteleten Rev. J. Barker (Cardinal, Ont.) az éppen városunkban gyűlésező zsinat tagja prédikált, kiemelve, hogy ez egyúttal a kereszténység 1900 születésnapja is, s ezt egyházunkért fokozottabbn önféltető munkára való elhatározással üheltjük meg. Az Urvasorát Tiszt. Kovács Ferencel együtt osztotta a vendégelkész. A jegyeket Béres Pál presbiter ajándékozta.

Keresztelés. Az ünnepi istentisztelet alkalmával keresztelte meg a elkész Sips Lajos és neje Fodor Iona leányát Emma, Róza névre. Keresztülők: Horváth István és neje, valamint Markovics Róza és Sips Gyula voltak. Isten nevelje fel az újszülötteket!

Zenekarunk. Már husvétünnepi istentiszteletünkön meglepte a gyülekezetet Béres Kálmán karmesterünk vezetése alatt álló zenekarunk nagyszerű szereplése. Enekeinket pünkösdkor is a zenekar kísérte, úgyhogy jókora orgonát helyettesített így. "Az elmúlt harangok" előadásával kapcsolatosan is játszott a zenekar, de a tiszpróbat május 30.-án tartott ifjúsági mulatságunkon álltak ki, amikor 13.-án szolgáltatták a zenét a táncos fél nyolctól-tizenkettőig, majdnem szüntelenül játsza. Június 14.-én szintén nagyszerűen megállták helyüket.

Piknik. Egyházunk évi nagy piknikjét július 1.-én az Ainsley Wood Parkban tartja saját zenekarunk közreműködésével.

Közgyűlés. Egyházunk fél-évi közgyűlését július 6.-án rövid istentisztelet után tartja. Kérjük az összes tagok megjelenését.

Esküvő. Június 15.-én istentisztelet után esküdött hűséget egymásnak Tóbiás Béla és Hegedüs Margit. Tanúként szerepeltek Balázs János, (Brantford) és Tóbiás Dezső. Tartós boldogságot kívánunk.

Keresztelések. Június 8.-án keresztelték meg a hamiltoni ref. templomban Sips Lajos és neje Fodor Iona

gyermekét Emma Róza névre. Keresztülők: Horváth István és neje, valamint Markovics Róza és Sips Gyula voltak.

Június 15.-én Orosz Sándor és neje Csoska Anna gyermeke a keresztelésben a Sándor nevet nyerte. Keresztülők: Tokos Zsigmond és neje, valamint Kolonics László. Isten áldása legyen a kisdedeken.

### Az előjáráság.

### WINNIPEG, Man.

Obeczián Istvánt fia gyermekkel ajándékozta meg felesége június 19-én Mindketten igen jól érzik magukat.

Mult vasárnap délután Szarka József Fort Garry-i parkjában nagy sikerrel pikniket rendezett a Társaság. A rendezőség mindent elkövetett, hogy a szép számban megjelentek jól érezzék magukat.

### KITCHENER, ONT.

Fényes magyar lakodalmat ünnepeltek Kitchenerben, ahol az utolsó pár év alatt gyönyörű magyar kolónia fejlődött ki, ismét van egy új magyar menyeske. A valóban közkeletességnek örvendő Lehocz Imre honfitársunk leányát, Lehocz Arankát vezette oltárhoz Bernard Zoltán. Az esküvőt igazi magyar lakodalom követte, amelyen hetven vendég vett részt.

Koszorus lányok voltak: Tóth Mariska, Tóth Irénke, Bogdán Mariska, Bartók Margitka és Lehocz Jucika. Vőfélyek: Borda János, Borda István, Szilágyi Sanyi, Sallai Lajos és Gájer István.

Az új magyar házaspárnak zavartalan boldogságot kívánunk olvasóink nevében is.

I. Gy.

### Munkában a Winnipeg Magyar Sport Club

Többször megemlékeztünk már arról, hogy a Winnipeg Magyar Sport Club footbalcsapata milyen nagy sikerrel megálta helyét a jobban felszerelt öregebb csapatokkal szemben. Ezúttal örömmel adjuk az érdeklődők tudomására, hogy a Sport Club vezetőségének utánjárása folytán a magyar sportklub a Winnipeg Beachen, június 28.-án, szombaton megtartandó nagy atlétikai mérkőzésekben is bemutatathatják felkészültségüket.

Már csütörtökön este 6:30-kor megkezdődnek az előmérkőzések a CNR állomással szemben levő Stadium pályán. A nagyszerű magyar footbalcsapat mérkőzésén kívül a 500 és 220 yardos sikfutás, valamint a Hungarian SC. Külön érdekessége lesz a június 28-iki versenynek Simon György birkozása (feltéve ha ki mer állni vele valaki). Kedvezményes vasúti jegyeket a csütörtöki előmérkőzésen lehet előjegyezni a Club vezetőségénél.

### WELLAND, Ont.

Mint Wellandról jött távirati értesítés jelzi a Magyarok Nagyszónyáról nevezett magyar katolikus hitközség előnyösen ismert műkedvelő gardája közkívánatra megismétli a Magyar Önképzőkör hallgatóiban "A drótost" című nagyszerű 3 felvonásos operett előadását június 29.-én este 8 órakor Imre József rendezésében.

Július 1.-én pompás szórakozásra nyílik alkalom a környéki és helybeli magyarság számára, mikor is a Cordage-Park árnyas fái alatt válogatott műsorszámok mellett tartják a hitközség nyáreleji piknikjét, amelyre mindenként magyaros vendégszerettel vár a Rendezőség.

## Szent Istvánra ér haza a "Justice for Hungary"?

Amint legutóbbi számunkban már jelentettük, a "Justice for Hungary" óceánrepülésének ügyében szenzációs fordulatot jelentett Szalay Emil amerikai magyar üzletember 20,000 dolláros adománya, amellyel lehetővé tette az óceánrepülésnek ezidén való végrehajtását. A győrvárosl szülőtező amerikai magyar huszárigazgató akit a flinti "Sausage Works" és a detroiti "Delray Packing Corporation" elnöke és főrészvényese, ezzel a nemese cselekedettel biztosította a "Justice for Hungary" ideit útját.

A levelezőlapok eladásából ugyanis mindaddig nem folyt be több hat-ezer dollárnál, ami a repülőgép árának negyedrészt sem fedezte volna. Az előkészítő bizottság tagjai mármár azon törtek a fejüket, hogy miként lehetne a nagyjelentőségű utat jövőre halasztani, amikor Szalay Emil a "Legnagyobb Magyar" Széchenyi István mintájára vagyonának egy részét feláldozta a hazafias cél sikere érdekében.

Szalay Emil tízezer dollárt már lefizetett a Ryan-Lockheed repülőgép gyár pénztárába, mire azok azonnal hozzáállták a különleges építésű "Sirus" gép óceánra való felzereléséhez, úgyhogy két héten belül — mint

azt legutóbbi számunkban jeleztük — máris utrakézen fog állani. Tekintettel azonban az időjárásakéérték véleményére, mely szerint nem tanácsos augusztusig megkockáztatni az Atlanti Óceán feletti átrepülést a várható szélviharok miatt: Endrez és Magyar pilóták tehát előreláthatólag úgy indulnak Amerikából, hogy Szent István napjára érjenek Budapestre. A tervezet szerint addig megkísérlik megjavítani Lindbergh San Francisco-Newyork közötti távolsági rekordját, sőt nem lehetetlen, hogy felkeressék ugy Amerika, mint Kanada nagyobb magyar telepeit, ha a körülmények ezt megengedik.

Az előkészítő bizottság legutóbb hozzánk intézett levelében ismételtan garantálja, hogy a befolyt pénzről hirtapilag fog elszámolni, tehát mindazok akik levelezőlapot vásároltak, biztosan lehetnek afelel, hogy dollárjaikat csakis a repülés előkészítésére fordítják, sőt a repülés elmaradása esetén a lapok ára visszatérül. A "Justice for Hungary" indulásának kitoldására való tekintettel, még nem kérték le a levelezőlaprendeléseiket, akik ezzel az emlékekkel akarják megjelni hozzátartozóikat.

## Nagy sikert aratott a "Hófehérke" — "Sokhalomban"

A nyugatkanadai magyar kultúra egyik erősebb bástyája, a stockholmi Szociális Testvérek vezetése alatt álló szombati magyar iskola tanulói június 19.-én Urnapján este tartották szépen sikerült évzáró színelőadásukat. Az előadáson megjelent Ft. Bilckhardt Kaposvárról, Fr. Seltmann Graysonból, Fr. Schwebius és Martin Mann Lembergből; továbbá sok magyar vendég érkezett Kaposvár Cana és Otthon telepekről is.

Az est folyamán négy gyermekszindarab került színre, melyek közül legkiemelkedőbb volt a "Hófehérke" című tündérvjáték. Hosszú volna valamennyi szereplő nevével felemlíteni, hiszen a magyar iskola ugyszólván mindenegyes tanulója szerephez jutott. A gyermekek ügyes játéka, anyanyelvükben tett előhaladása látható

örömmel töltötte el különösen a jelenlevő szülőket. Az alkalomra készült festői jelmezek csak fokozták a hatást.

A szindarabok után Mr. Mann, a saskatchewan kath. iskolagondogyesület igazgatója angol nyelven ismertette az egyesület célját és működését. Barilla János canal honfitársunk pedig a szervezetnek legutóbbi saskatonni gyűlésén hozott határozatokról beszélt. Végül Fr. Schwebius intézett buzdító szavakat az egybegyűlt közönségre. A beszédek mindegyike nagy lelkesedést váltott ki.

Feltétlen elismerés illeti az színelőadás rendezéséért a Szociális Testvéreket, kik úgy ezzel, mint a magyar iskola vezetésével méltán kiérdemelték a szülők és gyermekek hála-nyelvükben tett előhaladása látható

## Szerkesztői üzenetek

EBBEN A ROVATBAN MINDEN KÖZÉRDEKŰ KÉRDÉSRE KÉSZSÉGGEL ADUNK FELVILÁGOSÍTÁST — NÉVTELEN LEVELEKRE KÉSZSÉGGEL VALASZOLUNK

TÖBBEKNEK. Lapunk május 22-iki számában beszámoltunk többek között a winniepei "Zion United Church" basementjében lefolyt lélekemelő gyerekkoncertéről és a méltatás során megemlékeztünk arról is, hogy a "református ifjúság" milyen szépen szerepelt. Az érdekeltek írásbeli kérésére ezúton közöljük, hogy nemcsak református ifjak szerepeltek, hanem 3 katolikus és egy izraelita vallású is.

Lényegileg azonban mindez nem változtat a közölteken és csak köszönetet tartozhatnak a szülők azoknak, akik gyermekükkel foglalkoznak. Mindezenre kíváncsok volna, ha a hasonló vallású jellegű ünnepélyeken csakis az illető egyházhoz tartozók szerepelnének, ennek egyetlen feltétele, hogy minden egyházközség adjon módot arra, hogy a kölcsönös tartozók társadalmi igényeket kielégíthessék.

SOMOGYI ISTVÁN Warburg, Alta. A pool maga nem váltja vissza az elvált-érelkeltségét, mely az eladott buza mindenegyes busheljának árából levont 2-2 centből tevődött össze. Minden pooltagnak azonban jómagában áll magánúton eladni ezeket a

részvényeket. Ha angol újságban óhajtott vevő keresni, a következő hirdetés szöveg lesz talán a legmegfelelőbb: FOR QUICK SALE pooltagok részére a sacrifice. For particulars write S.S. Warburg, Alta.

KOVÁCS ISTVÁN, Earl Grey Sask. Kanadában mozdonyvezetői vizsgára csakis angolul kifogástalanul író és beszélő kanadai polgárokat bocsátanak, ha ezt megelőzőleg legalább öt-éves fűtői szolgálattal után az illető erre alkalmasnak találják. Jelenleg azonban több száz kanadai mozdonyvezető van állás nélkül, a vasutaknál egyelőre szó sem lehet arról, hogy új szakembereket vegyenek fel s így tervek a jelen körülmények alatt nem tartjuk kivethetőnek.

IVÁN MIHÁLY, Hutton, Sask. Dícséretreméltó igyekezettel megírt elbeszélést sajnos nem közölhetjük, mert az nem felel meg lapunk iránynak és nem is érdekelni olvasókönnyűségünk többségét. Kérjük azonban igyekezzék a kanadai magyar munkásság életéből vett történeteket papírra vetni s mi a legnagyobb örömmel bocsátjuk rendelkezésére a Kanadai Magyar Ujság hasábjait. Ugyan





MAGYAR ÉTTEREM ÉS SZALLODA

700 Main St. Winnipeg, Man. Tel: 25167 (a CPR. állomással szemben)
Elsőrendű étkező magyar konyha, a winnipégi magyarság találkozó és szórakozó helye.

MOLNAR GYULA tulajdonos.

csak mindig köszönettel vesszük, ha olvasóink minden olyan hírről tudósítanak bennünket, ami honfitársainkat érdekelteti.

TOBBEKNEK, akiket saját érdekében megvenni nem akarunk: Miután a Kanadai Magyar Ujság nem segíthet elő senkit sem abban a törekvésben, hogy más tollal ékeskedjék, felkérjük azon honfitársainkat, akik ismert magyar költők verseit lemásolva saját nevük alatt elküldik, hogy — ha már postáknak érik magukat — csakis eredeti költeményeket juttassák el hozzánk, anélkül is inkább, mivel másolatokat sem-

Ha visszamegy az Ohazába, jöjjön

Torontón keresztül a látogassa meg irodánkat, hol MINDEN HAJÓTÁRSASÁG JEGYEIT megkapja s gondoskodunk kellemes utazásról.
IRJON NEKÜNK felvilágosítást a pontosan, gyorsan megkapja az összes tudnivalókat. AKAR KIHOZATÁLI, AKAR BARMILY JOGI GYÓRÓL VAN SZÓ.
PRÓBALJA KI PENZKÜLDÉSÜNKET, kérjén pénzküldési lapot
BEVANDORLÁSI ENGEDÉLYE KET csatláztatjuk, vagy testvérrel, rokonnal részére felkísérem, hiszen itt az élet útján is. KERJEN TANÁCSOT ÉS FELVILÁGOSÍTÁST AZ ONTARIOI KITONS FÖLDEKRŐL, vagy az északontariói KORMANYFÖLDEKEN való településről. Szívesen állunk rendelkezésére.
MÁR MOST JELEZZE, HA RÉSZT AKAR VENNÉ SZEMÉLYES VEZETÉSŰN ALATT KÉSZÜLŐ NOVEMBER VÉGI NAGY TÁRSASUTAZÁSUNKBAN AZ ÓHAZÁBA.
Címünk:
Dr. JANOSSY & CO.
hajógyiroda.
543 Queen St. W. Toronto, Ont

Palace - Színház Hamilton

A Palace az egyedüli színház HAMILTONBAN ahol nem csupán beszélőfilmek vannak, hanem ahol a legelőre rendű művészek, akrobaták és táncosnők is személyesen lépnek fel a színpadon.

PÁLYAZATI HIRDETMEŒY

Ottawa, 1930 június 16.

ZÁRTAJÁNLATOKAT az alanti címre fogadjunk el a Hecla, Manitoba kikötő kibővítéséhez. Az ajánlatokat "Tender for Wharf Extension, Hecla, Man." jelzéssel 1930 július 10. csütörtök déli 12 óráig (nyári időszámítás) kell beküldeni.

A tervek, továbbá a szerződés részletei az alulírottánál, valamint a következő hivatalokban tekinthetők meg: District Engineer, Customs Building, Winnipeg, Man.; Builders Exchange, 401 Notre-Dame Investment Bldg., Winnipeg, Man., valamint a Riverton, Man. és Hecla, Man. postahivataloknál.

Csak az ajánlatok számlájának előadására, amelyeket az előírt formákban nyújtanak be. Ezenkívül minden egyes építési ajánlathoz a megnevezett összeg 10 százaléka valamely bejegyzett kanadai pénzügyi "Minister of Public Works" címűre kiállított csekkjén mellékelendő. A Dominion of Canada, valamint a Canadian National Railways értékpapíraival teljes névértékükben benyújtható pénztálcány helyett.

MEGJEGYZÉS: Részletes tájrlatok \$20,00 lefizetés ellenében kaphatók a Minister of Public Works hivatalában, melyek e pályázat el nem fogadása esetén azonban visszazármasztandók.

A miniszter rendelkezései: N. DESJARDINS, titkár. Department of Public Works.

Ha jó kolbászt, csalamit, paprikás és füstölt szalonnát akar enni keresse fel

Magyar József HENTESÜZLETET:

220 Alexander Ave. Telefon 25 426
589 Talbot Ave. Telefon 57 498
2202 Gallagher Ave. Telefon 25 940.

Mindennemű friss és füstölt hús, valamint édes piros paprika a legjutányosabb áron kapható. — Tessék meggyőződni róla! Y — DON'T U — SMILE!

könyvecskét, amelynek fordítását a...
zonban még kivonatban sem igen kö...
zölhetnének helyszűke miatt. Amint...
láthatja, lapunk hasábjain részlete...
sen ismertetjük az egyes politikai...
pártok állásfoglalását, anélkül, hogy...
olvasóinkat bármelyik pártra való...
szavazásra hívnánk fel. Az elvünk...
ugyanis a teljes függetlenség és ninc...
semmi érdekünk, hogy a magyarsá...
got bármelyik irányban befolyásol...
juk.

DAKU SANDOR, Békevár, Sask.
Grönlük annak, hogy méltányolja a...
zon törekvéseit, hogy a kanadai...
magyar farmertársadalom számára a...
szövetkezeti és értékesítési mozgal...
mokról időnként hű képet igyekszünk...
adni. Legyen meggyőződve, hogy...
mindaddig támogatni fogjuk a szövet...
kezeti eszmét, amíg úgy látjuk, hogy...
az megvédi a spekulációtól a magyar...
gazdák érdekeit.

DOMOKOS SAMUEL, Ftin Ftion,
Man. — Az angol írás némileg külön...
börvén a magyartól, az írott nagy ma...
gyar I betűt az angolok gyakran T-nek...
olvasják, ugyazintén az írott nagy Z-t...
I-nek. A nagy írott I angolok írásmó...
ját könnyen eljáratják emlékezet...
ből, hiszen az angol az "én" szemé...
lyes névmást mindig nagy I-vel írja.
A magyar ábécében van ugyan W
(dupla v) betű, azonban csak idegen...
szavakban használatos.

TAR ZSIGMOND, Hamilton, Ont.
A megmondott, komoly magyar mun...
kásságot nem kell féltene attól, hogy...
csukott a zavarosban halászó elemektől...
Minél nehezebb lesz a boldogulás Ka...
nadában, annál tisztábban láthatjuk...
hogy csakis akkor lehet itt megbe...
csillébeben részdünk — és ami ennek...
velejárója: csakis akkor lesz állandóan...
biztosítva megélhetésünk, ha meg...
nyerjük a kanadaiak jóakarátát. E...
nélkül hiába javul a gazdasági és ipari...
helyzet, a munkát azok fogják meg...
kapni, akik nem játszották el a becsü...
letüket.

JONAS MIHALY, Meeting Lake,
Sask. — A "Kanadai Magyar Népsza

Nehéz a vasuton dolgozó magyar sorsa

Dajka Péter és Lázár József hon...
fitársaink érdekes tudósításban érte...
sítik olvasóinkat a kanadai időjárás...
szelőségeiről, amelynek viszontagsá...
gait főleg a vasuti töltéseken dolgo...
zó munkásoknak kell elszenvedniük.
Legutóbb különösen boldog idő ke...
rekedett Saskatchewan tartomány Ho...
rizon állomása tájékán.

Allig volt még reggel 9 óra, amidőn...
egyik munkástársunk napzárásá követ...
keztében elájult és csupán hosszas...
rosszullét után tért magához. Magyar...
jaik csak vizes borogatással tudták...
tovább folytatni a munkát a bevágá...
sban, amely visszavérven a napsugara...
kat és elzárva a levegőt pokoli hőse...
get idézett elő.

Modern tutajközlekedés északon

Raychyba Mihály már jó né...
hány esztendeje otthagya Máramarost,
miután a csehek még va...
lahogyan meg is voltak a...
szlovákokkal, de a ruszin népet...
már egyáltalában nem szivelték
(Azok se a csehek!) Ennek...
tudható be, hogy történetünk...
hőse kíváncorolt Kanadába és...
otthon gyűjtött kis vagyonká...
ját nem utagattá el, hanem...
mindjárt letelepedett.

Hogy, hogy nem a sors mes...
sze északra vitte, amerre vasut...
számérföldekre nem jár s a...
honnán allig jönnék be évenként...
a farmerek egy-kétszer élelem...
ért. Most azonban "Mike" Ray...
chyba olyan nehéz rakomány...
nyal indult meg a "városból"
Fort Vermillion melletti farmjá...
ra, hogy sem ló, sem ökör nem...
birta volna elhuzni a hitellebe...
sároított új felszereléseket a járat...
lan utakon.

Máramaros szülőtte azonban...
nem íjed meg ott, ahol folyó...
van! Raychyba nem felejtette...
el a tutajozást még abból az idő...
bl, amikor a magyar Alföldre...
"hajóztak" le olcsón aratni, mi...
előtt a csehek kivették volna a

NYERJEN DIJAKAT!

A gazdasági és háztartási kiállításokon a legtöbb díjat már évek óta a ROBIN HOOD liszttel sültt kenyer és tésztafélék vitték el az első díjakat

Első díjak
a torontói NEMZETI KIÁLLÍTÁSON s ugyancsak
ROBIN HOOD lisztből készült sütemények
ARANY ÉREM
EZÜST ÉREM és
75 ELSŐ DIJ
kitüntetésben részesültek. Összesen 165 díjat vittek el a háziasszonyok ROBIN HOOD lisztből készült 35 süteménnyel. Ne habozzák tehát, ha lisztet vásárol, első legyen a



Megjött az első fecske...

Bár még mindig akad egy-két magyar, aki rendel egy példányt a Kanadai Magyar Ujság Képes Nagy Naptárának megmaradt néhány példányából, már beérkezett az első rendelés is részben nyomás alatt álló 1931-es naptárunkra. Hírocsok János torontói honfitársunk akar már most biztosítani az Óhazában élő családjá részére egy 1931-es naptárt és ebből az alkalmából a következő levelet intézte lapunk kiadó-hivatalához:

Tisztelt Cím:
Alulírott tisztelettel értesitem, miután már lapom lejáró felében van, további fél évre előfizetek. Miután az előfizetési lapot úgy eltektem, hogy magam sem találom, ennél fogva csak a levélben tüntetem ki hogy egy fél évre rendeltem meg a Kanadai Magyar Ujságot. Azonfelül már most megrendelem a Kanadai Magyar Ujság 1931-es Képes Nagy Naptárát az Óhazába küldve. Az 1931-es naptárt ugyanis már odahaza szeretném átlapozgatni kedves családom körében.
Remélem, hogy a naptár megrendelésém még nem előzött meg senkit! Annál fontosabb volna — amit jómagam is látom, — hogy számtalan "előfizető" — nem eléggé figyelmes a címszalagra, még akkor sem, ha a körülményel megengedik.
Maradok hazafias üdvözléttel
HRONCSOK JÁNOS, TORONTO, Ont

A Kanadai Magyar Ujság 1931-es Képes Nagy Naptára valóban megérdemli a korai érdeklődést, amennyiben szinte páratlanul gazdag tartalommal fog megjelenni a korábbi hónapokban, még mielőtt bármely más óhazai vagy magyarországi naptár elárulására kerülne Kanadában. Talán mondanunk sem kellene, hogy még az eddiginél is népszerűbb tartalommal kerül nyomás alá a Kanadai Magyar Ujság 1931-es naptára, amennyiben fel fogja ölelni a Kanadába szakadt magyarság életének minden mozzanatát.

Nemcsak az egyházak és egyletek működéséről kívánnak szótlanul az eddiginél teljesebb és részletesebb képet adni a naptár olvasóinak, hanem különösen nagy súlyt fektettünk úgy az ipari-munkásság, valamint a farmertársadalom igényeire. A Kanadai Magyar Ujság 1931-es naptárában a szokásos szórakoztató és tanulságos cikkeken, elbeszéléseken és költeményeken kívül a hasznos tudnivalók vastagabb tárházat adjuk, úgyhogy a kanadai magyar dolgozóknak leggyakrabban forgatott utalgaztatója lesz 1931-es naptárunk.

Külön fejezeteket kaptak készülő naptárunkban a munkásság legújabb társadalmi-munkálói, valamint berendezési törekvései, nemkülönben fényképekkel élénkített részletes beszámolókat a legmodernebb mezőgazdasági gépekről és gazdálkodási módszerekről. Ujjhazánkat illetőleg 1931-es naptárunk felér egy jól szerkesztett kanadai lexikkal és aki csak a felét olvassa is el, többet fog tudni Kanadáról, mint nem egy itt született angol.

Az angol nyelv legfontosabb szabályaival is megismerkedhetik majd 1931-es naptárunk olvasója, a már elangolósodó kanadai magyar nemzedék számára pedig külön erre a célra írt angol cikkeink gondoskodnak arról, hogy az eddig legtöbb esetben sajnos kevésbé üntudatos kanadai magyar ifjúság legyen egy szóval, mint tettel a legjellemesebb hirdetője a magyar becsületnek.

Lapunk barátainak az 1931-es naptárunk szerkesztésében való szives közreműködését szívesen kérem, de nemcsak cikkeket, közléseket szánt fényképeket, hanem hozzászólásokat is a legnagyobb örömmel fogadjunk el: hadd legyen a KANADAI MAGYAR UJSÁG 1931-es naptára olyan gazdag és tartalmas, nemkülönben lélekes és kiállításban annyira jellemzően kanadai magyar, hogy minél többen észintá büszkeséggel küldhessék, majd óhazai családjuknak, rokonaiknak és ismerősöknek — mindennél értékesebb és mégis oly jutányosan kapható karácsonyi ajándéknak, mint az északamerikai idegenbe szakadt magyarság életének hű tükörképét.

A Kanadai Magyar Ujság angol leckéi

78. LECKE

Adhatna nekem munkát? Can you give me a job? Ken ju giv mi e dzsáb?
Uram, én munka nélkül vagyok Sir, I am without work. Ször, áj em vitáut vork.
Mi az ön mestersége? What is your trade? Vát iz jur tréd?
Nincs semmi mesterségem, de I have no trade, but I am willing to do anything. Áj hev no tréd, bát áj em vil-ling tu du eniting.
Hol dolgozott azelőtt? Where did you work before? Ver did ju vork bifor?
Egy kalapgyárban dolgoztam. I have been working in a hat factory. Áj hev bin vorking a het fektri factory.
Holnap reggel elkezdhet dolgozni. You can commence to work in the morning. Ju ken kammensz tu vork in di mőning.
Meddig fog ez a munka tartani? How long will that work last? Háu lang vill det vork le-szt?
Mennyi munkabért fizet egy napra? How much do you pay for a day? Háu macs du ju pé for e dé.
Két dollár és huszonöt centet fizetek egy napra. I pay two dollars and twenty-five cents a day. Áj pé tu dālőrsz end tventi-fájv szentsz e dé.
Hol lehetne munkát kapni? Where can one find work? Ver ken van fájnd vork?
Megmondhatná, hol kaphatnék valami munkát? Can you tell me where I could get some work? Ken ju tell mi ver áj kud get szam vork?



# EGYLETEK - EGYHÁZAK

**KATHOLIKUS MAGYAR ISTENTISZTELET**

tartunk, magyar szent beszéddel minden vasárnap 7 1/2-ór a Szent Ferencről emlékező műveket nagyteremben (Jarvis utca 137), melyre minden katolikus magyar hívőt szeretettel meghív: SOOS ISTVAN plébános

**WINNIPEGI REFORMATUS EGYHÁZ**

Istentisztelet. Minden vasárnap délelőtt 11 órakor a Main St.-en a Selkirk Ave.-val szemben levő MacDougall Memorial templomban. Preszbitéri gyűlés minden hó első pénteken. Vasárnapi iskola minden vasárnap délután 2-4 óráig. Lelkész: Csontos Imre 533 Spence St. Tel: 87196 Gondnok: Péter András Pénztárnok: Nemes Gusztáv Jegyző: Henter Sándor Preszbiterek: Ifj. Farkas Imre, Kolosváry András, Korody Béla, Kubik István, Miklós József és Molnár Gyula.

**A WINNIPEGI SZENT ISTVAN KIRÁLY R. KATH. MAGYAR BETEGSEGÉLYZŐ EGYLET**

Alakult 1907-ben. Saját háza Winnipeg, Elmwood. 665 Nairn Ave. Az egyesület célja: tagjainak betegség és haláleseti segélyezése, a vallásos élet építése. — Magyar könyvtár. Az egyesület tagjainak minden vasárnap és ünnepnap a helység rendelkezésére áll. Heti \$3.00 betegsegély és \$40.00 temetkezési segély. Beírási díj \$2.00, havi tagdíj \$0.50. Kégygyűlés minden hó 3-ik vasárnapján. — Vidéki elgyűlésekre pórtóló tagokat vesz fel. Minden érdeklődő az egyesület titkárához címzendő: Reichard Károly, 227 Talbot Ave. Elmwood, Winnipeg. Egyesületi orvos: Dr. H. OCKLER, cím: 818 Mountain Ave. Ph: 56498 Lakásain rendelés este 7 után.

**EDMONTONI BETEGSEGÉLYZŐ EGYLET**

EDMONTON, ALTA. — Az első magyar egyesület Edmontonban. ALAKULT 1928-BAN.

Havi gyűlést tartja minden hó UTOLSÓ vasárnapján két órával kezdettel. Beírási díj: \$2.50, orvosi vizsgálat díja 2 dollár, tagsági díj havonta: \$1.50, melynek ellenében az egyesület betegsegély vagy baleseti esetén nyújt dollár és 75 centet fizet hetenként. Halál esetén temetési költség 75 dollár visszamaradtak részére tagonként egy dollár. Az egyesület tagjai irántiják, lépjen be Ön is és értesse a barátát és testvérét is írásban. Az egyesület könyvtára díjtalanul áll a tagok rendelkezésére. — La. a kalappal, az oly magyar előtt, aki hű tagja egy magyar egyesületnek Kanadában. Megkeresések az elnök címére küldendők: 10514 — 36 Street Edmonton, Alta. LUKACS LAJOS elnök.

**A RAYMONDI ELŐ MAGYAR BETEGSEGÉLYZŐ EGYLET.**

Alakult: 1927 aug. 1-én. Tagjainak száma: 75

Az egyesület gyűlést minden hó második vasárnapján tartja, saját helyiségében. Beírási díj \$1.00. Havi díj 75 cent. Orvosi tag igazolt betegség esetén heti \$6.00. Halál esetén: \$50.00 temetési és minden tag után \$1.00 fizet az egyesület költségén. Tagok felvétele a havi gyűléseken, minden hó második vasárnapján d.u. 2 órakor, amikor is 16 évtől 50 évig veszünk fel új tagokat orvosi bizonyítvány alapján. Raymond és környéki honfitársaink lépjenek be az egyesületbe — hisz mindenkit érhet baleset. Az egyesület jelszava: Összetartásban az erő!

Az egyesület érdeklő honfitársak felvételére a titkári címre küldendő CSABAT József BOX: 280 Raymond, Alta.

**TORONTÓI MAGYAR KATHOLIKUS KÖR**

Alakult 1929 november 17-én. Céljai: A vallásos élet építése és megőzése, a katolikus hit egybetartásának társadalmi alapon és kulturális törekvéseinek kifejtésére juttatása. Beírási díj: \$1.00. Havi tagdíj 25 cent. Állandó körhelyiség a 147 Beveley St.-A Berkeley Restaurant tágas nagytérme. (Ujságok, társasjátékok stb.) Díjtalan ANGOL TANFOLYAM a tagok részére: csak felvételkor nem-tagoknak és más valásúknak. Bővebb felvilágosítást nyújt: STEVE KORÓNYI titkár 85 Wolseley St. TORONTO, ONT.

**ROSEDALEI MAGYAR BETEGSEGÉLYZŐ EGYLET**

Alakult 1929. október havában.

Ma már közel félszáz tagja van. Egyesületünk havi gyűlést minden hó első vasárnapján d. u. 2 órával kezdettel tartja. Beírási díj \$4.00, melyből \$1.00-ot a könyvtár fenntartására fordítunk, míg a \$3.00 forgóközt a tagok kifizetésére, hűny pótlásai vizsákaptja, hogy ha hátralekta nincsen. Tagokat csak orvosi igazolvánnyal veszünk fel. Tagsági díj havonta \$1.50, melynek ellenében \$9.00 betegsegélyt fizetünk balesetből történt betegség esetén, a már hat napot meghaladó betegségnél az első naptól jár segély. Halál esetén temetkezési segély \$75.00 és a hátramaradtak részére tagonként \$5.00. Az egyesület tagjai irántiják. Lépjen be Ön is és értesse a barátát és testvérét is írásban. Tagok felvételére a havi gyűléseken, minden hó második vasárnapján d.u. 2 órákor, amikor is 16 évtől 50 évig veszünk fel új tagokat orvosi bizonyítvány alapján. Raymond és környéki honfitársaink lépjenek be az egyesületbe — hisz mindenkit érhet baleset. Az egyesület jelszava: Összetartásban az erő!

Egyesületi orvos: Márkos János titkár címre küldendők P.O. AERIAL, Alta.

**A BRANTFORDI MAGYAR BETEGSEGÉLYZŐ EGYLET**

ujonnan átmozgított alapszabályainak főbb pontjait a következők:

Beírási korhatár: 45 év. Beírási díj: 3 dollár, havi tagsági díj: 1 dollár. Betegsegély baleset alkalmával azonnal esedékes, egyéb betegségeknel pedig 1 hónap múlva. A betegsegély összege egy hétre 9 dollár, hegyesebb 6 munkanapi betegsegély után. Haláleseti járulék 100 dollár.

Az egyesület jelenlegi vagyon: \$500 dollár.

Bővebb felvilágosítással az egyesület titkára: G. Kirchlechner 118 Albion St. Brantford, Ont. szolgál.

Egyesületünk első osztálya Hamilton, Ont. Gyűléseit tartja minden hó harmadik vasárnapján d.u. 3 órakor James St. North 177 alatti Hallban. Bővebb felvilágosítással szolgál az osztály titkára Németh József, 56 Hess St. North. Hamilton, Ont.

St. Catharines-i (Ont.) megbízottunk J. Kirchlechner 17. Welns St.

Galt, Ont. megbízottunk Erdélyi István 143 Beverley St.

Guelp-h-i (Ont.) megbízottunk: Bóta Imre, 180 Elizabeth St. Guelp. Ont.

**A KELETKANADAI MAGYAR AG. HITV. EVANGELIKUS EGYHÁZAK ISTENTISZTELETI SORRENDJE:**

WINDSORON: Istentisztelet minden vasárnap reggel 10 órával kezdettel a Parent Ave.-n levő Magyar Ref. Templomban. Preszbitérium minden hó első vasárnapján. Négyesület a hó utolsó vasárnapján az istentisztelet végtagával a fent nevesített helyiségben tartják rendezett havi gyűléseiket. Gyermekiskola minden szombat d.u. 3 óráig, a lelkes hívatall helyiségében.

TORONTÓBAN: Istentisztelet minden hó utolsó vasárnapján, reggel 10 órakor a First Lutheran Church angol evangélikus templomban (Bond St. 116, Dundas St. E. sarkánál).

WELLANDON: Istentisztelet minden hó utolsó vasárnapján délután 4 órakor a St. Matthew's Lutheran Church angol evangélikus templomban. (Griffith Street sarkánál).

MONTREALBAN: Istentisztelet egyelőre csak minden nagyobb ünnep előtti vasárnapon az Ev. Lutheran Church of the Redeemer angol evangélikus templomban (St. Catherine Street West sarkánál, Westmount). Utas evangélikus lelkész: PAPP JÁNOS LAZLÓ 1172 Elmere Ave. Windsor, Ont.

**CALGARY, RAYMOND, TABER**

Róm. Kath. Egyházközség

Katholikus Magyar Istentiszteletek sorrendje a Calgary-i Egyházközségben

Calgaryban: Minden hó első vasárnapján délután 3 órakor istentisztelet szentbeszéddel a St. Mary székesegyházban.

Raymondon: Minden hó második és negyedik vasárnapján délelőtt fél 11-ór mise szentbeszéddel, d.u. 3 órakor vasárnapi iskola, a raymond-i kath. templomban.

Taberen: Minden hó harmadik vasárnapján d.e. fél 11-ór szent mise szentbeszéddel, este fél 7-ór istentisztelet az ottani kath. templomban.

Father ZEKANY misszionárius 219—18th Ave. West Calgary, Alta.

## KEDVEZMÉNY UJ BEVÁNDORLÓKNAK

Az új hazába való megérkezésük alkalmából szívből köszöntjük ebben az esztendőben érkezett honfitársainkat és ezáltal tudatjuk, hogy részükre is biztosítjuk a Kanadai Magyar Ujság kedvezményét, azaz egy hónapig megküldjük címükre az újságot teljesen INGYEN, ha az alanti szelvényt hozzánk postán beküldik.

Szíveskedjenek címre ..... (név)

..... (Posta Box szám, vagy kinek a címén)

..... (város és tartomány) egy

hónapig teljesen ingyen megküldeni a Kanadai Magyar Ujságot.



296 1/2 Main Str., WINNIPEG, Man.

HIVJUK FEL ÚJKANADAS TESTVEREINK FIGYELMÉT A KANADAI MAGYAR UJSÁG KEDVEZMÉNYÉRE!

## Green ruhauzlete

Tisztelegő üzlet a jelszavunk! Magyar és szlovák vásárlóink tanakodhatnak arról. Mindent raktáron tartunk, amire szükségük lehet: Fér. ruhák, kabátok, csizmák, kalapok, sapkák. Ünnepi és munkaingek, keztük stb. Nagy választék órákban, ékszerekben, gyűrűkben és hangszerekben. Különösen lezállítottuk a következő cikkek árát:

Férfi overallok .....	\$1.50	Finom cipő \$6.00 helyett \$4.95	
Erős overall 2.75 helyett \$2.19		Finom félcipők \$3.45, 3.95 és \$4.35	
Munkáscipő .....	\$2.95		
Férfi ucal cipők .....	\$3.95	Erős munkáscipők .....	\$0.98

Nemden postal rendelést lehetőleg még a beérkezés napján továbbítunk. Ne küldjön készpénzt — postal Money Orderen a legbiztosabb beküldés hozzánk a szükséges összeget. — Amennyiben a fent hirdetett árukon kívül másat rendelne, az is haladéktalanul megküldjük címére.

THE GREEN'S STORE  
551 Main St. WINNIPEG, MAN.

**HA LEVELET IR HOZZÁNK, VAGY TUDÓSÍTÁST, ELŐFIZETÉST, HIRDETÉST KÜLD BE, MINDIG IGY CIMEZZE A BORITÉKOT: KANADAI MAGYAR UJSÁG 296 1/2 MAIN ST. WINNIPEG, Man.**

**MAGYAR KATHOLIKUS IMAKÖNYVEK ÉS VALLÁSOS OLVASMANYOK ÚJ NAGY VÁLASZTEKBA KAPHATÓK A STOCKHOLMI TESTVÉREK NÉL. KIVANATRA ÁRJEGYZÉKET KÖLDONKI — CIM:**

Sisters of Social Service  
BOX: 88. STOCKHOLM, Sask.

**LETHBRIDGEI ELSŐ MAGYAR BETEGSEGÉLYZŐ EGYLET**

Gyűléseit tartja minden hó első utáni vasárnap d.u. 3 órával kezdettel a saját termében.

Tagja lehet minden magyar férfi vagy nő 16 évtől 50 éves korig vallásfelekezeti különbség nélkül. Felvételi díjak kor szerint:

16 évtől 20 évig	1 dollár
20 évtől 25 évig	2 dollár
25 évtől 30 évig	3 dollár
30 évtől 35 évig	4 dollár
35 évtől 40 évig	5 dollár
40 évtől 45 évig	6 dollár
45 évtől 50 évig	7 dollár

Tagsági díj havonta 1 dollár, melyért Egyesületünk napi 1 dollár segélyt fizet munkaképzettség esetén orvosi bizonyítvány felmutatás ellenében. Ehalálkor az egyesületnek az elhalt tag örökösének. Új tagokat orvosi bizonyítvány felmutatása alapján minden rendezett gyűlésen veszünk fel. Vidékieket orvosi bizonyítvány beállításával levéllel is felvesszünk tagokul. Minden pénzküldemény vagy tagsági díj a pénztárnok címére küldendő: Joe Matzka, 1005—8th St. North Lethbridge, Alta.

Érdeklődők bővebb felvilágosításért forduljanak az Egyesület jegyzőjéhez. Minden Egyesületnek érdeklő levelezés a jegyző címére küldendő: Szakács Gábor 1028—7th St. North LETHBRIDGE, Alta.

**TORONTÓI MAGYAR EGYLET**

Alakult 1927-ben.

CELJAI: A helybeli magyarság nemzeti és társadalmi megszervezése. Magyar Kulturális Épitése. Magyar Könyvtár létesítése. A részuruló magyarok támogatására segélyalap létesítése.

A helybeli magyarság igényeinek kielégítésére különböző alosztályok szervezése: 1) Betegsegélyező Egyesület, 2) "Pro Hungaria" műkedvelő egyesület és "Zrínyi Miklós" takarékegyesület.

Az egyesület minden hó első vasárnapján d.u. 3 órakor közgyűlést tart a Magyar Orthonban, 187 Spadina Ave. Az érdeklődők forduljanak az egyesület titkárához, kinek címe: Julius Csető 22 Carlisle St. Toronto, Ont.

**MIÉRT OLVASSA ÖN A KANADAI HIREKET TÖBBHETES KÉSÉSEL MAS LAPOKBÓL? FIZESSEN ELŐ A KANADAI MAGYAR UJSÁGRA**

## French Line

Egyike a legrégebb és legmegbízhatóbb hajózási társaságoknak. Állandó szállítási szolgálat Bordeaux, Franciaország és Halifax, Kanada között.

**HOZASSA KI ROKONAIT ÉS HOZZATARTOZÓIT**

elsőrangú hajókon. Kabinjaink tiszták, kényelmesek, két és négy ágyval berendezve, a lehető legkényelmesebb utazást biztosítják.

Életrangu étel és italok vannak minden étkezéshez felszolgátva.

**BUDAPESTI IRODANK** minden felvilágosítást készséggel megadnak az érdeklődőknek, és segíti a szükséges eljárásokban.

**Hajójegyeink ára mérsékelt.**

**NYUGATKANADAI ÜGYNÖKEINK** készséggel állnak rendelkezésükre az engedélyek megszerzésében; forduljon bizalommal hozzájuk.

**NYUGATKANADAI FOIRUDA CIME:**  
FRENCH LINE, 348 Main Str. WINNIPEG, Man  
PHONE 88969. PHONE 88969.

**BUDAPESTI IRODANK CIME:**  
FRENCH LINE, BUDAPEST, VIII. Baross-tér 6.

## Figyelem!

Mi állandó készpénzvezetők vagyunk legjobb napi árfolyam mellett az összes volt osztrák-magyar monarchia által kibocsátott értékpapirokra éppúgy cash, jugoszláv, román, lengyel, városi és ipari kölcsönökre. Ajánlatok és felvilágosítások magyarul azívesen adtnak.

## KAUFMAN STATE BANK

124 N. La Salle St.  
CHICAGO, III.

## Clobus Printing & Painting Co.

MAGYAR NYOMDAVÁLLALAT

A KANADAI MAGYAR UJSÁG KÉPVISELŐJEI  
1600 St Lawrence St — MONTREAL, Que.

KESZIT MINDENFELE NYOMTATVANYOKAT, KÖNYVEKET, UJSAGOKAT, STB. IZLESES KIVITELBEN MÉRSEKELT ÁRBAN ÉS MINDEN NYELVEN.

## HOLLÓSY ISTVÁN

TULAJDONOS.

Egy teljes befejezett gyönyörű regényt mindenkinek

## INGYEN

küld, aki két barátjának a pontos címét beküldi. Csomagolásra és postaköltségre 25 cent melléklendő! (bélyegben is jó). Cim:

KANADAI ELSŐ MAGYAR KÖNYVKERESKEDÉS.  
Box: 84 Crowland Ont.

FORDULJON TELJES BIZALOMMAL HOZZÁNK UTLEVELEK, HAJÓJEGYEK, BEUTAZÁSI ENGEDÉLYEK KÖZJEGYZŐI MEGHATALMAZÁSOK ÖGYEBEN IRODANK minden ügyes-bajos dolgában gyorsan és pontosan eljár és lelkismeretes elintézésért biztosítja.

## H. SCHUMACHER, kir. közjegyző

GLAUG ISTVÁN, a magyar osztály vezetője  
1607 Eleventh Ave. REGINA, SASK.

**FIGYELEM! BIZTOS JÖVŐ!**

## The Colonist's Service Association Limited

CALGARY, 812 1. Street East, Alberta.

Nyugatkanada legkiterjedtebb MAGYAR telepítési és pénzügyi vállalkozás INGYENES MUNKAÖZVETÉSE.

25 dollár befizetés mellett bárkinek adok 100 acre kitűnő búza és zöldségtermő földet akarcenként 30—50 dollár vételáron. Befizetés a vételár 7%-a. A hátralekötött kedvező feltételekkel fizetendő. Bárkinek, aki ezen földet vásárol, adok kívánságára házipénztárat egyező dollár segélyt és feladatok, bevetek a teljesen elkészített 50 acre földet későbbi visszafizetésére. Bővebb felvilágosításért forduljon az irodához.

Calgarytól keletre száz mérföldre kitűnő ültető berendezéssel ellátva adok bárkinek 100 acre kitűnő búza és zöldségtermő földet akarcenként 30—50 dollár vételáron. Befizetés a vételár 7%-a. A hátralekötött kedvező feltételekkel fizetendő. Bárkinek, aki ezen földet vásárol, adok kívánságára házipénztárat egyező dollár segélyt és feladatok, bevetek a teljesen elkészített 50 acre földet későbbi visszafizetésére. Bővebb felvilágosításért forduljon az irodához.

**PÉNZKÖLDES, BEUTAZÁSI PAPIROK BESZERZÉSE, ÖGYVEDI ÉS KÖZJEGYZŐI SZOLGÁLAT**

**A KANADAI MAGYAR UJSÁG HIRDETŐI ÉS ÜGYNÖKEI MEGBÍZHATÓ CÉGEK, KIK KÉSZSÉGGEL TAMOGATJAK LAPUNKAT, HA A MAGYARSÁG RÉSZÉRŐL IS TAMOGATÁSBAN VÁR RÉSZÜK — VÁSÁRLÁSÁNÁL NE FELEJTSE EL MEGEMLITENI, HOGY A HIRDETÉST A KANADAI MAGYAR UJSÁGBAN OLVASTA, EZZEL PÉNZT TAKARIT MEG!**



ORVOSOK

Dr. BIRÓ KAROLY

Széles és belgyógyász a budapesti Gr. Apponyi Poliklinika v. tanársegédje

SASKATOON

123-20th Street West Telefon: 2724

Dr. H. HERSHFIELD

orvos és sebész Ultravioleta és Röntgensugár-kezelés 178 Main St és Alexander Ave sarkán WINNIPEG, Man. Rendelő telefon: 26 000 Lakás telefon: 51 102 MAGYARUL BESZÉLŐNKI

Dr. J. E. WILKINSON

a magyarok fogorvosa 520 Tegler Building A 15-centes Store felett EDMONTON, ALTA.

A MAGYAROK FOGORVOSA

SASKATOONBAN Dr. A. SINGER 123-20th STREET WEST TELEFON: RENDELŐ 3011 LAKÁS: 4380

Dr. M. LEVINE

orvos és sebész ezuttal tudatja magyar betegeivel, hogy rendelőjét Quellerie uca 715 szám alá helyezte át. Telefon: Burn 8601. WINDSOR, ONT.

HA HAJÓJEGYET akar vásárolni, vagy PÉNZT akar küldeni hozzá tartozóknak forduljon bizalommal

SIPOS GYÖRGY

Irodájához, Melville, Sask. ahol haladéktalanul el fogják intézni a dolgát. — BEVANDORLÁSI ENGEDÉLYEK, FARM-VÉTEL, MUNKAÖZVEJTÉS

KEDVES HONFITARS!

A Kanadai Magyar Ujság minden ügyes-bajos dologban segít, tanácsot ellát. Pártoldását lapodat: a Kanadai Magyar Ujságot!

Dr. P. H. McNULTY M. D. C.M.

Röntgen specialista, sebész és nőgyógyász Rendelő: 300 Power Bldg. LAKÁS 138 Harrow Street WINNIPEG, MAN. Telefon: 59,613. Telefon 43,909

Ha bármilyen orvosra van szüksége, küldje rendelését vagy jöjjön személyesen Kanadába egyetlen magyar gyógyszer-tárba.

MASSIG'S DRUGSTORE 1608-11th Ave. REGINA, Sask.

Dr. V. K. O'GORMAN

ORVOS ÉS SEBÉSZ 642 Tegler Building Rendelő telefon: 23618 Lakás: 9902 11th St. Phon: 23618 EDMONTON, ALTA.

FRED. B. PENNOCK

B. A., LL. B. ÜGYVÉD ÉS KÖZJEGYZŐ Edmonton, Alta. 604 Tegler Bldg. a 15 centes üzlet felett Tel. 4525 & 24525 Lakás 81136 Fiókiroda: WESTLOCK, Alta.

ANGOLUL BESZÉLNI IRNI ÉS OLVASNI

Könnyen megtanulhat minden magyar a híres két dolláros „Angol-Magyar Tanító” 50 leckéjéből. Az ára most csak egy dollár, melyet a megrendeléssel együtt kell beküldeni.

IZIDOR BRAUN okl. tanító és ny. jegyző 10210 Adams Ave. Cleveland, O. U. S. A.

EGYEDULI MAGYAR IRODA SASKATOONBAN

WINDISCH JOZSEF

hajójege, pénzküldési telephálal irodája SASKATOON, Sask. P. O. Box 1630 628 "H" Ave. South Telefon: 3809 CSALÁDJÁNAK, TESTVÉREINEK ÉS ISMERŐSEINEK beutazási engedélyt megszerzem, hajójeget itt megvehet. PENZKÜLDÉS nagyon jutányos áron bárhol. THE CROWN LIFE INSURANCE COMPANY képviselője. Felszerelt és felszerelés nélküli farmok eladását eszközöl. „PANNONIA” WESTERN CANADA COLONIZATION SOCIETY megbízottja.

Szép Fényképeket készít ugy Önrol mint családjáról a

Shapira's Studio

228. Selkirk Ave., Main St. sarkán WINNIPEG, Vasárnap 11-től délután 3-ig nyitva!

DITTON ANTAL

ezuttal értesíti Kanada magyarságát, a borbély- és szabómestereket, hogy Winnipegben 229 Austin Street alatt valódi ÓHAZAI MÜKÖSZÖRÖS MŰHELYT nyitott és a legfinomabb munkákat jutányos áron vállalja, teljes garanciával.

FORDULJANAK TELJES BIZALOMMAL AZ ALANTI RÉGI ÉS JÓHÍRO CÉGONKHOZ, HA SZÜKSÉGÜK VAN A KÖVETKEZŐKRE: UTLEVEJZÉS és ahhoz szükséges kérvények megfogalmazása. AFFIDAVIT beszerzése rokoni és ismerős részére. HAJÓJEGYEK eladása. PENZTUTALÁS a leggyorsabban és teljes jóállással. BLET és TUB-BIZTOSÍTÁS. FARMVÉTEL, bérlet és eladás közvetítése. KÖZJEGYZŐI okiratok kiállítás bármely nyelven. MEGHATALMAZÁSOK közjegyzői hitelesítés.

SIMON és OBERHOFFNER

KIR. KÖZJEGYZŐI HIVATALA MAGYAR OSZTÁLY VEZETŐJE: EISENZOPF JÁNOS INGATLANFORGALMI ÉS HAJÓJEGY IRODAJA 17 17-11th Ave. REGINA, Sask.

Fizessen elő a Kanadai Magyar Ujságra!

HA LEVELET IR HOZZÁNK, VAGY ELŐFIZETÉSEÁT KÜLDI BE CIMEZZE LEVELET KÖZVETLENUL A KANADAI MAGYAR UJSÁG-hoz 296½ Main St. Winnipeg.

LUKÁCS LAJOS

Hajójege és Telepítési Irodája EDMONTON, ALBERTA, 10211-97th Street

Kérjen felvilágosítást felszerelt és felszerelés nélküli farmokról, vagy olcsó kompánia földekről. — Affidavitokat Kanadába letelepedni óhajtó rokoni részére megszerzek. Hajójegek nálam kaphatók. — Feltétlenül biztos, olcsó és gyors pénzküldés a világ bármely részébe. — A Northern Life Assurance Co., vagyis Életbiztosító Társaság képviselője. — Mint Nyugatkanada alapos ismerője szívesen adok felvilágosítást bármely ide vonatkozó ügyben. Ügyvédi és közjegyzői szolgálat. Hajójegek az összes hajózársaságok vonalaira nálam kaphatók, részletfizetésre is. A Kanadai Magyar Ujság képviselője. Előfizetéseket és hirdetések felvesz, felvilágosítást ad, címváltozást eszközöl.

"Hungarian Cafe"

MAGYAR ETTEREM ÉS SZALLODA WEYBURN, Sask. ban. Tulajdonos: SZABÓ PÁL.

Kitűnő magyar konyha, tiszta szobák, olcsó árak. — Ingyenes munkaszüneti. — Kanada legolcsóbb pénzküldője. — Hajójege eladása, bevándorlási iratok, közjegyzői okiratok és egyéb ügyek intézése. — Farm-közvetítés. — Óhazai "Dianna" sáboroszesz irakata egy nagy üveg 1 dollár, postán szállítva \$1.15. — Bármely ügyben keresen fel személyesen, vagy levélleg. Válaszbélyegyet kérek. A Kanadai Magyar Ujság képviselője.

FELHIVOM A KANADAI MAGYAROK FIGYELMÉT

régi ügyünk irodámra. Olcsón elvállalom Affidavit és egyéb iratok elintézését, pénzküldést a világ bármely részébe. HAJÓJEGYET RÉSZLETFIZETÉSRE ADOK. Mintegy 650 farm felett rendelkezem, melyek részben művelés alatt állnak, részben feltörhetők, házakkal, kúttal, kerítéssel többnyire el vannak látva. Részletes felvilágosítást iródban adok, honnan a farmok megtekintésére lehet indulni. NE MULLASSA EL AZ IDEI JÓ ALKALMAT JO ES OLCSÓ FARMOK VÉTELÉRE, MELLEVE LETELEPÜLÉSEÁT S IGY BOLDOGULÁSEÁT KEVES PENZZEL MEGALAPOZHATJA.

MAX DRÁB 10259 — 101 Street EDMONTON, ALTA. A Canadian Pacific és Hamburg—Amerika vonal képviselője

KELETKANADAI IRODA

Vezető: SZABOLCS FERENC Gyors és biztos pénztutalás — Hajójegek — Bevándorlási és utlevél ügyek — Polgárosságok — Fordítások és okiratok — Közjegyzői ügyek Farmok, házak adásvétele. Farmok a legjobb vidékeken, könnyű felsősi feltételekkel, bármely nagyságban kaphatók. Kérjen ajánlatot — Mindennemű biztosítás — Könyvek, újságok és hanglmesek árusítása. Bármely ügyben forduljon bizalommal e címre: IMMIGRANTS' SERVICE BUREAU 8 Barton Str. East. — HAMILTON, ONTARIO. — CANADA.

Magyar otthon és étkezde

Elsőrangú hazai konyha. — Tiszta szobák 187 Spadina Ave. — Queen St. -től ½ block. TORONTO, ONT.

HA RAYMOND és környékén, ahol CUKORRÉPA, DOHÁNY és mindenféle kertj vetemény megterem, akar földet venni. CSALÁDJÁ, vagy ROKONA részére Bevándorlási Engedélyt akar beszeresni. HAJÓJEGYET akar venni, vagy PÉNZT akar küldeni SZEMÉLYESEN, VAGY LEVELELEG FORDULJON NEMEDY GYULA RAYMOND, Alberta. P. O. BOX: 228. MAGYAR TELEPÍTŐ IRODAHOZ.

Gaal Károly

szakképzett magyar iparos-mester

Magyar lakatosműhelyt

nyitott MONTREALBAN és kéri a magyarság szíves pártfogását.

Ha pénzt akar küldeni a világ bármely részébe, vegyen

Canadian National Money Order Express

Pénze biztonságáért tökéletes jóállást vállalunk

SZARKA JÓZSEF

üzletében magyar pipa és cigaretta dohány, papír kapható.

A Kanadai Magyar Ujság ügynöke előfizetéseket, hirdetések, kerestéseket felvesz a lapzára.

MAGYAR OTTHON SZALLODA 406-4. Ave. South Lakás: 609-13 Str. LEITHBRIDGE, ALTA.

HERCZEG FERENC: A HÉT SVÁB

roszlán, ha elzavarják prédája mellől. A környezete pisszenni sem mert és vágató sietséggel teljesítette dübörgő hangon kiadott parancsait. Az is dühítette a vezét, hogy a fehértemplomi kompánia, amelyeknek még az éjjel egyesülniök kellett volna az ő seregével, még most sem érkeztek meg.

— Van egy okos ember a huszáralisztek között? — kérdezte Damjanich.

A württembergiek hamarosan eléje ugratták Jónás strá-mestert. A hatvanesztendő öreg, aki végigverekedte már fél Európát, szürke, száraz és kemény volt, mint a tölgyfadonga.

— Kend maga mellé vesz tiz huszárt az öregek közül. A fonógyárnál van egy kocsmá, ott beülnek kendtek. Ki ne mozdul janak onnan, míg meg nem jönnek a fehértemplomiak. Ha meg jönnek, kend elhozza őket utánam. Ha kell, a felhők hátán, ha kell, a föld alatt, de elhozza utánam. Két legényt pedig lóháliba előre ugrasz, hogy jelentést tegyenek nekem. Megértett kend?

— Megértetem, vitéz generális ur! Damjanich észrevette a városbíró, aki egy csapat elszonytyolódott vén emberrel állott a gyalogjáró szélén.

— Jó egészséget kívánok, — szólt oda a tábornok. — És tiszteltem a rácsokat. Ugy mullassank itt, hogy egyszer még mi is visszajövünk ide.

A trombiták megharsantak és Damjanich serege döngő léptekkel és csattogó patkókkal vonult ki a városból. A svábok bus csapatokban, mint az azott csókák, állottak a házak előtt és elborult arcal bámultak a katonák után. Ezeknek a szuro-nyaival és ágyuival együtt Magyarország is kivonult innen.

A sereg nyomában vagy száz hínó gördült és szekér döcögött, telve olyan emberekkel, akik valami okból nem óhaj-

HERCZEG FERENC: A HÉT SVÁB

tehetik! Theodorovics végre is császári tábornok, és ha önök békés polgároként járulnak eléje, akkor becsületbeli kötelessége, hogy megvédelmezze önöket a saját martalócai ellen is.

— Engem azonban föl fog köttetni, — mormogta az öreg Hoffer keserű mosollyal.

— Igen tudom, vannak itt urak, akik erősen kompromittáltak magukat. Őket Damjanich tábornok magával viszi a magyar táborba, és míg ő kardot visel az oldalán, addig nem lesz bántódásuk. Holnap még ráérnek határozni és készülődni, holnapután reggel utrakelünk.

— En megyek! — mondta Hoffer.

— En is! — szólt Graf Jani.

— En is! En is!

Mihajlovics keményvágásu arcán egy könnycsepp szaladt végig.

— Ez hát a vége? — kérdezte halkan.

A beteg ezredes hirtelen felkényőkölt párnáin. A szeme ragyogott, meglepő erővel kezdett beszélni. Eddig uri német nyelven beszélt, de most a délvidéki svábok dialektusán szólalt meg.

— Ez nem a vég, emberek, ez új dolgok kezdete. Vessétek az eszetekbe, a magatokéba és a gyereketekébe, amit most mondok, — mert utóljára szólok hozzátok. Eddig mint vendégek éltetek itt az ajándékföldön, de most vérrel fizettetek meg érte, akár ezer évvel a magyarok, most már elmondhatjátok: ez az ország a miénk, itthon vagyunk!

Nem tudott tovább beszélni. Rettenetes köhögései roham fogta el. Félig eszméletlenül esett vissza párnáiba.



# Kanada Magyar Újság

Entered as Second Class Matter, Post Office, Ottawa, Ont. Canada.  
Published by the Canadian Hungarian News Co. Ltd.  
299 1/2 Main Street, WINNIPEG, Manitoba, Canada. Telefon: 23747.

Szerkesztő: BACSKAI P. BÉLA Editor

Nagyobb hirdetések árát kívántra azonnal küldi a kiadóhivatal.  
Rates on advertisement contracts furnished on request.

ELŐFIZETÉSI ÁR:

Kanadában 1 évre \$3.00, Félévre \$1.50 Külföld \$4.00  
Subscription in Canada 1 year \$3.00 half year \$1.50  
To foreign countries 1 year \$4.00

## Apróhirdetések előre fizetendők

Legkisebb hirdetés 50 cent. Három-  
napi kiadás \$1.25. Kérje be Money  
Orderen vagy béklyóban a külső  
hirdetéshez.

**TELJESEN FOLSZERELT** és be-  
ve-tett, földjeim készen állnak megvé-  
telre Hope Valley, Alta.-ban. 160 a-  
ker, 80 akker bevetve, 5 1/2 teljes gép-  
felszereléssel. Az ár \$27 akkerenként  
Ugyanott 160 akker 100 akker bevetve,  
5 1/2, 3 tehén, 2 borjú 40 tyúk, teljes  
gép felszereléssel. Az ára \$27 akkeren-  
ként földfelszereléssel és házberezen-  
désel együtt. Lefizetni \$1000 kell, a töb-  
bi feletermésből törleszhető. Irjon  
vagy keresse föl LUKÁCS LAJOS iro-  
dáját, 10211-97th St. EDMONTON,  
Alberta.

**BUTOROZOTT SZOBA**, fűrdőhaszná-  
lással és mosással heti \$2.50-ért kiadó  
240 John St. North, HAMILTON, Ont

**TORONTÓBAN** használatos végezt ma-  
gyar hentes és fűszerárú üzlet eladó.  
Erdeklődők írjanak, vagy személye-  
sen keressék fel a tulajdonost. Cim:  
339 Queen St. West TORONTO, Ont.  
26-8 1676 Grubert Lane MONTREAL Que.

**JÓ ERKÖLCSU** 26 éves fiú keres  
hozzálló háziasszonyt nevelt farmer-  
leány ismeretségét, komolyan háza-  
ságot céljából. Fényképes leveleket a  
kiadóhivatalba kérek "An egyért" je-  
llegre. 25-33

**WINNIPEGEN** a Landsdowne Avén-  
en két háshely (lot) eladó. Block 14,  
Lotszám 25 és 26, tehermentes, kész-  
pénzért olcsón. Bővebb felvilágosítá-  
st ad a tulajdonos Odé István. To-  
vábbá felkérem winniepi barátaimat  
és ismerőseimet címüket velem tudat-  
ni sziveskedjenek. STEPHEN ODÉ,  
433 King St. FAIRPORT HARBOUR,  
OHIO, U.S.A. 25-30

**ÖZVEGYSEG** miatt eladó elsőrendű 3  
aker ujtérmet szőlő, 6 szobás házsal.  
Erdeklődők keressék fel a tulajdo-  
nost. S.K. 1983 Dunn St. NIAGARA  
FALLS, Ont. 25-7

**TAKÁCS BÉLA** tudassa címét saját  
erdekben Lukács Lajosnál 10211-97  
St. EDMONTON, Alta. 24-7

**MUNKÁT KERES** gyakorlott óhaza-  
mész olyan helyen, ahol gyümölcs-  
és földműveléssel is foglalkozhat. Be-  
szél angolul. Cim: RACSKÓ ALAJOS  
26-8 1676 Grubert Lane MONTREAL Que.

**9 SZOBÁS** boardingház elutazás miatt  
sürgősen eladó. Van 6 hálószoba, für-  
dő, konyha, ebédlő és előszoba telje-  
sen beburorva, igen ismert helyen.  
\$80 dollár készpénzért megkapha-  
tó. Erdeklődők jelentkezzenek DEK-  
KOVICS Lajosnál 95 St. Patrick St.  
TORONTO, Ont. 26-8

**KERESEK** szakácsnét boardingházba,  
lehet a magyar vagy szlovák-magyar  
aki gyakorlott a főzésben, valame-  
nyire angolul tudó, aki önállóan tud-  
ná az üzlet megrendeléseket elkészí-  
ni. Jelenleg irjanak az alábbi cím-  
re címre. Kemenyás Ferenc R.R. c/o  
1. PORTSMOUTH, Ont. 26-8

**JAKAB MIHÁLY** tudatja az összes is-  
merőseit, hogy az Amy St. 22 szám  
alól a Dufferin Ave. 312 szám alá ho-  
lyezte át a lakását. Winnipeg, Man.  
26-8

**A KIADÓHIVATAL OZENETEI**  
SZABÓ B.L. Warrenville, Alta. —  
A vasgyárak ügyében írjon J.Gy.  
Yunger 240 John St. West Hamilton,  
Ont. címre.

### KELEMETLENSÉGEIT MEGSZÜNTETI A GYOMORBAJ

Gáz, bíffőség, gyomorfájás, emészté-  
si zavarok és hasonló bajok meg-  
szüntethetők Nuga-Tone használatá-  
val. Ez a kímélő egészség- és erőfej-  
lesztő szer erősíti és edzi az elgye-  
ngült gyomrot és előmozdítja a gyomor  
nedvek folyását; ami által az étel job-  
ban lesz megemésztve. Nuga-Tone  
dus, piros egészségös vért fejleszt, erő-  
síti és edzi az idegzetet és az izmokat  
valamint különböző szerveket ami ál-  
tal javítja a közérzetet.  
Nuga-Tone megtisztítja a szerveze-  
tet a mérgező és betegséget okozó a-  
nyagoktól és megszünteti a székreke-  
dést. Enyhíti a hólyag és vesebántal-  
makat szelvényeket idéző elő vé-  
na, kimerült embereknél és nyugodt  
pihenést alvást von maga után. Ne  
mulassza el megpróbálni a Nuga-Tone-  
t. Mindenütt kapható, ahol orvos-  
ságot árulnak, s ha nem volna ott rak-  
táron, ahol ön vásárolni szokott, kér-  
je, hogy rendeljék meg részére a nagy  
bani Árusítótól!

**KONZULI KERESTETÉS**  
Felkérem az alant felsoroltakat,  
hogy saját érdekükben a jelenlegi cím-  
jék jelenlegi címüket az alulírott m.  
kir. konzulátussal:

Szabó Z. Ferenc; abódi illetőségű;  
régli címe: Milk River, Alta, Janoss  
Mihályné, szül: Tünner Katalin; bat-  
tonyai illetőségű; régi címe: Norbury  
Sask, Balla Béla (Bill); bódsszentm-  
ihályi illetőségű, Mód Ferenc; cell-  
dömölki illetőségű, Madl József; ma-  
gyarórányli illetőségű, Jasper József;  
herceglalvi illetőségű; régi címe:  
Saskatoon, Sask, Tobiss János; ede-  
lányi illetőségű; régi címe: Leth-  
bridge, Alta Kakuk Bandi Gyula; fel-  
sőtárkányi illetőségű; régi címe: Box  
242 Raymond, Alta, Szarka József;  
kapuvári illetőségű; régi címe: 296 1/2  
Main Street, Winnipeg, Man, Bóza  
János; szikszói illetőségű; régi címe:  
Crooked River, Sask, Molnár Béla;  
mádi illetőségű; régi címe: 296 1/2  
Main Street, Winnipeg, Man, Ifj.  
Pishner János; markói illetőségű; ré-  
gi címe: 296 1/2 Main Street, Winnipeg  
Man, Kazi János; pálfai illetőségű;  
régli címe: North Battleford, Sask,  
Ferkó József; M. Ladányi illetőségű;  
régli címe: Stockholm, Sask, Szabó  
Mihályné, szül: Lancsics Erzsébet;  
régli címe: Bender, Békevár, Sask  
26-8

**MAGYAR KIRALYI KONZULÁTUS**  
Royal Hungarian Consulate  
625 Royal Bank of Canada Building  
WINNIPEG Man

**FELHÍVÁS**  
Felkérem az alant felsoroltakat,  
hogy saját érdekükben a jelenlegi cí-  
müket az alulírott főkonzulátussal  
mielelőbb közöljék:  
Balla József, Budapest, Toronto,  
Ont, Szabó József, Nyíregyháza, Port  
Colborne, Ont Ifj Nagy József, Alsó-  
rajk, Windsor, Ont, Pétz János, Igal  
Hamilton Ont Huszár Gábor Pétervá-  
sára, Toronto, Ont Ték Mihály, Nyí-  
regyháza, Toronto Ont. Ifj Nagy, Jó-  
sef Tiszafüred Toronto, Ont. Georg  
Henrik, Antalszállás, Simai István Sá-  
rospatak Port Colborne Ont. Lempel  
János, Teklafalu Timiskaming Que.  
Papp András Tiszadada Hamilton,  
Ont. Hornyacsék János Jásd, Niaga-  
ra Falls Ont. Lakatos Ferenc Győr  
Windsor, Ont. Rodek Márton Tót-  
sentsmárton, Montreal, Que. Papp Já-  
nos Herend Montreal, Que. János  
Albert Tiszadada, Hamilton Ont. Bo-  
czán Imre Abaujkér Hamilton Ont.  
Horváth Péter Csorna Montreal Que.  
Konyi Kálmán Ságvár Niagara Falls,  
Ont. Pákozdi Lúcia Ságvár Niaga-  
ra Falls Ont. Pákozdi Eszter, Ságvár Ni-  
gara Falls, Ont. Kascák Miklós Sá-  
rospatak Montreal Que. Mérey Lajos,  
Koppányzántó Sydney N. S. Váradi  
Gábor Fehérgyarmat, Toronto, Ont.  
Pócs Gábor, Sarud, East Windsor,  
Ont. 26-8  
Montreáli m. kir. főkonzulátus  
909 Castle Bldg.  
MONTREAL, Que.

## FÖLDBIRTOK

megtekintésére most van a legjobb alkalom. Jöjjen el személyesen és  
győződjen meg, hogy ez a vidék legalkalmasabb a letelepülésre.  
Ha hozzátartozóját akarja kihoztatni forduljon hozzám. — Fénkérdé-  
sét eszközölje általam, én gyorsan és pontosan felelősség mellett to-  
vábbítom a hozzám beküldött pénzeket. — Közjegyzői okiratokat el-  
készítek ugy Kanadában, mint az Óhazában. — Ne felejtse el, hogy ez  
a legrégibb iroda Kanadában.

**KONYHA FERENC, közjegyző**  
BOX 614.  
YORKTON, Sask.

## British Columbia Colonization Board

715 BOWER BUILDING; Granville St. VANCOUVER B.C.

### Irjon magyarul!

LETELEPÜLÉS, ÁLLAMI FÖLDEK, BERLETEK, CSALADJANAK  
KIHÓZATÁLA, HAJÓJEGY, PÉNZKÜLDÉS JOGI S ORVOSI TANÁCS  
VESZELSZKY X. FERENC  
A KANADAI MAGYAR UJSÁG vancouveri főmunkatársa s képviselője  
előfizetéseket és hirdetéseket felveszi!

## MINDEN MAGYAR ÜZLET- EMBER HIRDESSZEN A KANADAI MAGYAR UJSÁGBAN

### Tőzsde

A multheti winniepi helybeni sá-  
ró árak a következők voltak:

<b>BÚZA</b>	No 1 \$0.96% No 2 \$0.93% No 3 \$0.91%
<b>ZAB</b>	No 2 C W 45% No 3 C W 43%
<b>ARPA</b>	No 3 C W 37 No 4 C W 32%
<b>LEN</b>	No 1 N C W \$2.09% No 2 C W \$2.05% No 3 C W \$1.71
<b>ROZS</b>	No 1 és 2 CW 48% No 3 CW 43%

# KELEN SÁNDOR, Montreal

Fiókiroda: 49 Omar St. Port Coborne, Ont. Főiroda: 1456 City Hall Ave. Montreal, Q.

**BANKÁR KÖZJEGYZŐI, PÉNZKÜLDŐ ÉS HAJÓJEGY IRODÁJA**  
LEGOLCSÓBB, LEGGYORSABB, PÉNZKÜLDÉS!  
KÉRJEN PÉNZKÜLDŐ IVET

Pénzküldésünk gyorsasága és pontossága a legkövetesebb egész Ameri-  
kában. — Ha nem küldött általunk pénzt az Óhazába, — tegyen egy  
kísérletet és meg fog győződni a különbségről, ha kábelrel és nem a lassu  
rádió módon küld pénzt. — Kérdezze meg barátai közül azt, ki már  
általunk küldött pénzt, — s ezentul ön is KELEN BANKHÁZA által fogja  
küldeni a pénzt!

NIAGARA FALLS ES WELLAND KÖRNYÉKEN KITÜNG FARMOK ELADÓK — ERDEKLŐDŐK KÖZÖLJÉK, MENNYI PÉNZ FELETT RENDELKEZNEK  
— FARM VÁSÁRLÁS ÜGYEBEN FORDULJUNK PORT COLBORNE IRODÁNKHOZ!

Cim: ALEX. A. KELEN, Montreal, Q., 1456 City Hall Ave.

### HERCZEG FERENC: A HÉT SVÁB

A svábok pedig, a hideg svábok, egyszerre úgy érezték,  
mintha valami boldogító nagy dolog történt volna velük, forró  
ár csapott a hűvös vérükbe, könnyes szemmel vették körül a  
beteg ezredes, mindegyikük meg akarta érinteni a kezét.  
Maderspach megtört szemmel feküdt ott.  
— Menjete, emberek, elég volt! — lihegte.  
Másnap vastag hófelhők torlódtak összes az égboltoza-  
ton és délben is olyan sötétség volt, hogy gyertyákat kellett égé-  
tni a boltokban. Mogorva készülődés, szivszaggató bucsuzkodás  
mindenütt, mintha az egész város siralomházban ülne.  
A nemzetőrség még egyszer, utóljára kivonult a templom  
elő és letette Rukovina-adta fegyvereit Villám őrnagy előtt. Az  
ágyukat és puskaporos szekereket is elszedte tőlük Damjanich.  
A Mihajlovs-féle hatodik kompánia azonban, amely még  
a régi polgárőrségből alakult, megtarthatta a céllövő stucnikat.  
A polgárok közül sokan végrendeletet írtak, majd bezár-  
kóztak a házakba és titokzatos munkába fogtak. Vermeke ástak,  
titkos fülkéket vájtak, ahol elásták és befalazták pénzüket  
és értéktárgyaikat. Hiszen tudták, hogy Theodorovics seregé-  
ben haterer prédára, éhes szerviánuş masiroz.  
Az öreg Hoffer mester pincéjében is megnyílt egy lyuk,  
amely magabizsivta a ház minden aranyát, ezüstjét, Kossuth-  
bankóját és az arannyal is kedvesebb fegyvereket. Délben az  
öreg ur, aki egyedül dolgozott a pincében, kőműveskanállal a  
kezában, porosan és meszesen megjelent az udvaron.  
— Gyerekek, van még egy kis helyem, — ha valakinek  
valami eidunivalója van, csak ide vele!  
Bábika könnyes szemmel odakínálta neki a porcellánfejú  
bábáját, melyet három esztendővel ezelőtt kapott Bécsből. Ezt

### HERCZEG FERENC: A HÉT SVÁB

nagyon féltette a rációktól. Az apja egy percig habozott, de az-  
tán levitte a babát a pincébe. Minden kincs végre is annyit ér,  
amennyire a gazdája tartja és Bábának egymilliót is megért a  
babája. Az öreg ur nagy művészettel úgy elfalazta, elkente és  
beporozta a fülkét, hogy szeme legyen annak a martalócnak,  
aki a nyomára akad.  
Damjanich tábornok parancsára a polgármester és egy-  
pár városi főember már korán reggel kocsira kapaszkodott,  
hogy eléje menjen Theodorovics tábornoknak és bejelentse a  
város meghódolását. Damjanich semmiképpen nem akarta, hogy  
haszontalan vérontás legyen. A sváb urak azt hitték, hogy a  
szerb sereget Pancsován találják és igen meglepődtek, mikor  
az ut felében, Károlyfalván, már szerzesának fogták körül a ko-  
csijukat. Theodorovics tábornok Alibunár romjai között várta  
őket. Szigorú és rosszkedvű volt; egy császári tábornok, aki  
rebellisekkel áll szóba, nem is lehet más.  
— Tudomásul veszem, hogy Versec föltétlenül meghó-  
dol. A továbbiakat majd megtudjuk. De most nézzenek körül.  
Látják ezeket a romokat? Ez a renegát munkája volt és önök  
segítették neki a munkájában. Nos, jegyezzék meg maguknak:  
ha Versecen egyetlen lövés esik az én bevonuló katonáimra, ak-  
kor holnap ilyen lesz az önök városa.  
A verseciek szerettek volna mindjárt hazamenni de ezt  
nem engedték meg nekik. Majd holnap a szerb sereggel. Ala-  
muzsi arccal döngtették tehát a szerb katonák közt, akik megve-  
tő és gyűlölködő pillantásokkal méregették őket.  
Másnap reggel utrakelt Damjanich háromezer emberé-  
vel. A tábornok maga vezette a kivonulást. Az arca sárga volt,  
a szeme vérben forgott, gyilkos rosszkedvében volt, mint az o-

### Allatárak: június 26

<b>GOBÓLY:</b>		
Good (j6)	9.00	10.00
Medium (középes)	8.00	8.50
Common (általán)	6.50	7.50
<b>OSZÓ</b>		
Good (j6)	8.50	9.00
Fair to good	7.50	8.00
<b>VAGO MARHA:</b>		
Good (j6)	6.75	7.50
Fair to good	5.50	6.50
Medium (középes)	4.50	5.00
Ganners and cutters	3.00	4.50
<b>BIKA:</b>		
Good (j6)	5.00	5.50
Common (általán)	4.00	4.50
<b>BORJÚ:</b>		
Good (j6)	7.00	8.00
Medium (középes)	3.00	6.00
<b>SERTES</b>		
Select bacon	11.50	11.50
Heavies	10.50	10.50
Extra heavies	9.50	9.50
Lights and feeders	11.50	12.00
Roughs	7.00	8.00
No. 1 (Koca)	9.50	9.50
No. 2 (Koca)	8.50	8.50
<b>BARANY:</b>		
Good (j6)	8.00	8.50
Common (általán)	6.00	7.00
<b>BIRKA:</b>		
Good (j6)	6.00	6.50
Common (általán)	2.00	4.00